

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

29928402_002623

LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben

GARTEN-ABO
WIR PFLEGEN
IHREN GARTEN
ZUM FESTPREIS

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

14403901_002624

Gailhofer feiern ihr Schützenfest

GAILHOF. Der Schützenverein „Sichere Hand“ Gailhof lädt zum Schützenfest am Sonnabend, 15. Juni, ab 12 Uhr ein. Für das leibliche Wohl, für Spaß und Spiel für die Kinder sowie für Musik und Unterhaltung wird gesorgt. Um 12 Uhr ist Treffen am Schützenhaus, Ausschank und Grill zum Mittagessen auf dem Festplatz. Um 13.30 Uhr werden die Würdenträger und langjährigen Mitglieder geehrt und die Könige des letzten Jahres verabschiedet. Um 14.15 Uhr beginnt der Ausmarsch zu den neuen Schützenkönigen. Gegen 16.30 Uhr ist die Rückkehr zum Schützenhaus geplant. Dort gibt es eine Kaffeetafel für alle Besucher, Platzkonzert der Kapelle, Strohbürg, Hüpfburg, Spaß und Spiel für die Kinder und eine Schießbude. Ab 19 Uhr ist Party im Schützenhaus mit DJ Futzi angesagt.

W E D E M A R K

ECHO

für ein schönes
Wochenende

60. Jahrgang / Sonnabend, 8. Juni 2024

Tel.: (05 11) 518 - 21 11

**Geranien
Busch & Ampel**

17,99 €
je nur
10 €

BORGAS
Erlebnisgärtnerei
Brelinger Str. 11 • Mellendorf

30719201_002623

Ausgiebig schlemmen beim dritten Elzer Spargelfest

Spargelhof Hemme und Gasthaus Goltermann haben erneut einen Volltreffer gelandet

ELZE (awi). Die Wedemärker lieben sie, die produktbezogenen Hoffeste. Das war beim dritten Spargelfest in Elze am letzten Wochenende unübersehbar. Bei der Kooperation vom Spargelhof Hemme und dem Gasthaus Goltermann stimmt alles, von den gegenüberliegenden Örtlichkeiten, die über die Sperrung der Wasserwerkstraße ab der Kreuzung mit der Plumhofer Straße wunderbar miteinander verbunden werden können, über den von Hemme produzierten Spargel, den Goltermanns Chefkoch Peter Stein in verschiedenen Versionen mit wechselnden Beilagen verarbeitet.

Für das ausgefeilte Rahmenprogramm auf der Festwiese hinter dem Gasthaus zeichneten auch diesmal wieder die jungen Leute verantwortlich: Marleen Hemme und ihr Team hatte erneut eine abwechslungsreiche Mischung von Verkaufsständen mit Kunsthandwerk und regionalen Produkten und Angeboten und Informationen der örtlichen Vereine zusammengestellt. Der Hegering mit seiner Drohnenvor-



Viele kamen zum Spargelessen am letzten Sonntag zum Spargelfest nach Elze.

Foto: Anke Wiese

führung zur Kitzrettung passte da ebenso gut rein wie die Aktivitäten für die Kinder. Der Musikzug der Feuerwehr Elze spielte vorne am Gasthaus. Und auch der Gottesdienst mit Pastor Maik Schwarz zum Auftakt war gut besucht. Im Fokus standen aber unbestritten die leiblichen Genüsse: Da blieb an diesem Sonntag im vielen Wedemärker Haushalten die Küche kalt, weil es zum Spargelessen oder Bratwurst zu Goltermann ging. Ein Traum war

das aus Spenden bestückte Kuchenbüfett, bei dem die Kuhtorte von Kerstin Thies den Vogel abschoss. Die Helfer mochten sie gar nicht anschneiden, weil das Backwerk einfach perfekt aussah. Alle Besucher des Festes waren sich einig: Das Spargelfest in Elze ist ein Event für die ganze Region und es ist schön, dass sich zwei Familien die nicht zu unterschätzende Arbeit machen, um ein solches auf die Beine zu stellen. Früher gab es in der Wede-

mark mehrere solcher regionale, produktbezogenen Feste: Kürbisfest, Erdbeerfest, Schlachtfest, Fischfest und auch ein Spargelfest in Resse hat es vor vielen Jahren schon einmal gegeben. Nach und nach wurden sie eingestellt – meist mit der Begründung, dass der Arbeitsaufwand einfach nicht zu bewältigen sei. Geblieben ist das Kartoffelfest in Wennebostel im Herbst und neu etabliert hat sich das Spargelfest in Elze.

Feuerwehr in Oegenbostel tagt

OEGENBOSTEL. Die Freiwillige Feuerwehr Oegenbostel lädt am Sonnabend, 15. Juni, um 19.30 Uhr alle aktiven und fördernden Mitglieder zur Halbjahresversammlung in das Feuerwehrgerätehaus ein. Auf der Tagesordnung stehen die üblichen Regularien und Berichte der Funktionsträger. Außerdem wird über aktuelle Termine und Veranstaltungen gesprochen.

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

15 % Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Juni/Juli.

Sonnen Apotheke Lister Melle 13 (Weilkreuzplatz)
Die Ernst-August-Apotheke Karmarschstr. 14 (Kröpcke, gegenüber von P&C) Niki-de-Saint-Phalle-Promenade 2b (U-Bahn am Kröpcke)
ROSEN APOTHEKE LAVESSTRASSE 4 (ECKE SCHIFFGRABEN)
EUROPA-APOTHEKE Georgstraße 16

34142503_002623

Schulz CLASSIC

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844
www.hotel-rs.de
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

Mittagsbuffet am Sonntag
Getränke all incl.
ab 12.00 - 14.00 Uhr
Preis p.P. 33,33 € für 2 Stunden
Wir bitten Sie um eine rechtzeitige Reservierung.

16007601_002624

**Fernsehkummer
Wussow's Nummer**
Inh. Rainer Hausmann

(051 30) **2155**

Guten Service bekommen Sie nur offline!

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

34506601_002623

**DER FACHMARKT
für Tierfreunde.**

DAS FUTTERHAUS Isernhagen
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen

DAS FUTTERHAUS Celle
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle

DAS FUTTERHAUS Wedemark
Wedemarkstrasse 102 b
30900 Wedemark-Mellendorf

DAS FUTTERHAUS Nienburg
Ziegelkampstraße 30
31582 Nienburg

20 % Gültig bis 15.6.2024
auf zwei Artikel der Wahl

Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-/Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 15.6.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.

DAS FUTTERHAUS

16104801_002624

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Lüders

JEDEN DIENSTAG 20 % AUF WURST AUS DER FRISCHETHEKE

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

3010101_002624

KODE INSEKTENSCHUTZ

www.kode-insektenschutz.de
Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen
Schiebetüren | Lichtschachtabdeckungen

INSEKTEN SCHUTZ NEHER

Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de
Kananhofer Str. 32
30855 Langenhagen

4571802_002624

Wila
Thaimassage & Haarentfernung
Bissendorfer Straße 6, 30900 Wedemark

Thaimassage
Traditionelle Thaimassage, Wellnessmassage, Verspannungslösung, Schröpfmassage

Haarentfernung
3 Wellen Diodenlaser
Professionelles Waxing

Kontakt:
Tel.: 05130 - 92 80 419 | E-Mail: wila@wila-thaimassage.de
Website: www.wila-thaimassage.de

20 % Rabatt auf alles
mitbringen und einlösen.

16308901_002624

Großes anstoßen. Gutes bewirken.
Für eine Welt ohne HIV und Aids.

ONLINE SPENDEN
aids.st/donate



NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 8./9.6.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen-Weherfeld, Tel. (0511) 86 67 24 61

APOTHEKEN

Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:
► **Sa., 8.6.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139) 84 22
► **So., 9.6.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 78 21 55
► **Mo., 10.6.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 40
► **Di., 11.6.:** Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 66, Isernhagen NB, Tel. (0511) 26 09 30 50
► **Mi., 12.6.:** Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen, Tel. (0511) 74 29 20
► **Do., 13.6.:** Burg-Apotheke, Von-Alten-Straße 2, Burgwedel-Großburgwedel, Tel. (05139) 41 82
► **Fr., 14.6.:** Brinker Apotheke, Hindenburgstraße 27, Langenhagen, Tel. (0511) 73 61 54

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG:
Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freeccall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 9.6., 11 Uhr: Familiengottesdienst mit Spatenzenchor (P. Dr. König)
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** So., 9.6., 11 Uhr: Heilige Messe; Fr., 14.6., 9 Uhr: Heilige Messe
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 9.6., 11 Uhr: Gottesdienst, St. Michaelis Bissendorf (Pn. Demera); 17 Uhr: Gottesdienst, Kapernaum Resse (P. Buck)
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25 oder Tel. (05139) 71 89
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 9.6., 10 Uhr: Gottesdienst (Lekt. Pape)
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen,** So., 9.6. kein Gottesdienst in Elze, 17 Uhr: Bibelteilen (Präd. P. Klabunde)
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 9.6., kein Gottesdienst in Helstorf-Abbensen

Wahllokale in Resse verlegt

RESSE. Die Sperrung der Sporthalle in Resse erfordert eine Verlegung der Wahllokale zur Europawahl am 9. Juni. Die Wahlbezirke Resse 1 und Resse 2 stimmen nun in der Grundschule Resse ab. Aufgrund der Sperrung der Sporthalle in Resse können die Wahllokale zur Europawahl am 9. Juni nicht wie ursprünglich geplant in der Halle eingerichtet werden. Stattdessen werden die Räumlichkeiten der Grundschule Resse genutzt, um den Wählerinnen und Wählern eine reibungslose Stimmabgabe zu ermöglichen. Die betroffenen Wahlbezirke sind Resse 1 (Wahlraum 18325) und Resse 2 (Wahlraum 18326). Die Gemeinde Wedemark bit-tet alle Wahlberechtigten, sich auf die geänderten Wahllokale einzustellen und den Hinweisschildern vor Ort zu folgen. Die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer werden entsprechend informiert und vorbereitet, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

Musizierstunde

MELLENDORF. Die Musikschule Wedemark lädt zur nächsten Musizierstunde am Dienstag, 11. Juni, um 18 Uhr im Forum des Campus W ein. Es wird bekannte Werke aus Klassik, Jazz, Rock und Pop für Klavier, Violine und Gesang geben. Dabei ist auch die Chor AG der IGS Wedemark („Je ne parle pas Français“ und andere). Es werden Beiträge wie zum Beispiel Montis Czardas für Violine und Klavier oder What Is Love von Haddaway für Gesang, He’s A Pirate aus „Fluch der Karibik“ für Klavier vierhändig und vieles mehr zu erleben sein. Der Eintritt ist frei.

Rollerfahrer verletzt

MELLENDORF. Ein 58-jähriger Rollerfahrer wollte am Dienstag gegen 18.35 Uhr aus einem Feldweg nach links auf die L 310 in Richtung Mellendorf abbiegen. Dabei übersah der Rollerfahrer die von links kommende in Richtung Gailhof fahrende 31-jährige Pkw-Führerin und es kam zu einem Zusammenstoß zwischen beiden Fahrzeugen. Der Rollerfahrer wurde auf die Motorhaube des Pkw aufgeladen und prallte mit dem Kopf gegen die Frontscheibe prallte. Beide Fahrer zogen sich Verletzungen zu.

AUF EIN WORT

Bitte gehen Sie wählen!

Am Sonntag, 9. Juni, ist Europawahl. Bitte gehen Sie wählen! Es ist ein Privileg, dass wir wählen dürfen und dass unsere Stimme zählt. Das war nicht immer selbstverständlich – wer in der ehemaligen DDR gelebt hat, kennt es noch aus eigener Erfahrung. Ich finde es eine beeindruckende Errungenschaft in Demokratien, dass das Volk sich seine Regierung selbst wählen kann. Das möchte ich nicht vergessen, ja, möchte es sogar bewahren, denn ich sehe autoritäre Regime an viel zu vielen Orten in der Welt wieder entstehen. Europa ist nicht perfekt, wahrlich nicht. Es gibt genug, was in der Europäischen Politik verbessert und menschenfreundlicher gestaltet werden muss. Aber die Lösung kann nicht sein: Weniger Europa, oder Rückzug aus Europa oder irgendeine Alternative. Sondern wir brauchen eine Stärkung der demokratischen Debatte, den ehrlichen und konstruktiven Streit zwischen konservativen und sozialdemo-

Doppelkopfabend

WIECHENDORF. Der nächste Doppelkopfabend findet am Donnerstag, 13. Juni, in Wiechendorf, Am Taubenfelde 3, statt. Pünktlich um 19.30 Uhr werden die Karten gemischt. Alle interessierten Spieler sind dazu herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen gibt es bei Andreas Ledau unter Telefon (0 51 30) 2710 oder bei Marion Brüggemann-Behnke unter Telefon (05130) 6 01 13.

Fußgängerin leicht verletzt

MELLENDORF. Auf dem Parkplatz eines Supermarktes am Hellen-dorfer Kirchweg in Mellendorf kam es am Sonnabend, 1. Juni, gegen 10.50 Uhr, zu einem Verkehrsunfall, bei dem eine Person leicht verletzt wurde. Ein 61-jähriger Wedemärker hatte beim Rückwärtsausparken seines Pkw Opel Astra aus einer Parklücke eine dahinter gehende 86-jährige Wedemärkerin übersehen und mit dem Fahrzeug touchiert, so dass die Frau stürzte. Dabei verletzte sie sich leicht am Kopf. Eine sofortige medizinische Behandlung war trotz hinzugerufenen Rettungswagens jedoch glücklicherweise nicht notwendig. Das Fahrzeug blieb unbeschädigt und dessen Fahrer kam mit dem Schrecken davon, er sieht sich jedoch mit einem Strafverfahren wegen fahrlässiger Körperverletzung konfrontiert.

Gästeführung mit Jungfer Anni

BISENDORF. Am Sonnabend, 29. Juni, um 15 Uhr startet an der Treppe des Bissendorfer Bürgerhauses ein Rundgang durch Teile des historischen Dorfkerns mit Jungfer Anni. An diesem Nachmittag soll es um alte Handwerksberufe gehen. Vom Flickschuster über den Quacksalber und den Kesselflicker wird berichtet, ebenso kommen der Bader, der Sattelmacher aber auch der Henker nicht zu kurz. Warum gab es überhaupt die Zünfte und was haben sie früher geregelt? Dies und noch viel mehr erfährt man auf dem etwa 1,5-stündigen interessanten und amüsanten Spaziergang. Bitte an wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk denken. Der Rundgang ist barrierefrei. Der Beitrag für die Führung beläuft sich auf vier Euro pro Person, Kinder 2,50 Euro. Telefonische Anmeldung unter (0175) 9 63 65 71 erbeten.



Maik Schwarz. Foto: Privat

kratischen Stimmen, zwischen grünen und liberalen Stimmen, und auch mit kleineren Parteien, die sich für bestimmte Interessen im europäischen Kontext einsetzen. Wir brauchen ein Miteinander, nicht ein Zurück-in-die-eigenen Grenzen. Deswegen bitte ich Sie: Gehen Sie am 9. Juni wählen und wählen Sie bitte eine demokratische Partei, die der Europäischen Idee zuge-

In der Trauer nicht allein

MELLENDORF. Nach dem Verlust des Partners oder eines lieben Menschen finden viele Angehörige keine Möglichkeit über ihren Schmerz und ihre Gefühle von Trauer und Verlust zu sprechen. Hilfreich kann es sein, mit anderen Menschen, die in einer ähnlichen Situation sind, sich im Gespräch auszutauschen sowie Mut und Kraft für den neuen Lebensweg zu finden. Um Trauern-den die Möglichkeit der Begegnung zu geben, bietet das Bestat-tungsinstitut Schusterei am Dienstag, 18. Juni. um 17 Uhr ein Treffen in den Räumen in der Wedemarkstraße 74 in Mellendorf an. Begleitet wird die Gruppe von Brigitte Schusterei. Die Teilnahme ist kostenlos und die Gespräche unterliegen der Verschwiegenheit für alle Beteiligten. Informationen und Anmeldungen untr Telefon (0 51 30) 52 71 oder info@schusterei-bestattungen.de.

Ohne Fahrerlaubnis unterwegs

MELLENDORF. Am Freitag, 31. Mai, gegen 17.40 Uhr, befuh ein 78-jähriger Wedemärker mit seinem Pkw VW Golf die Wedemarkstraße in Richtung Gailhof und musste verkehrsbedingt aufgrund stockenden Verkehrs direkt vor der Einfahrt des Polizeikommissariats Mellendorf halten. Eine hinterherfahrende 79-jährige Wedemärkerin bremste daraufhin ihren Pkw VW Tiguan ebenfalls ab. Dies übersah ein nachfolgender 38-jähriger Fahrer eines VW Transporters, fuhr der 79-Jährigen auf und schob deren Pkw noch auf den Pkw des 78-Jährigen auf. Alle beteiligten Personen blieben unverletzt, an den Fahrzeugen entstand nur leichter Sachschaden in Höhe von rund 1.000 Euro. Allerdings konnte der Unfallverursacher lediglich eine mazedonische Fahrerlaubnis vorweisen, obwohl er bereits seit über einem halben Jahr in Deutschland lebt. Ihn erwartet daher nun ein Strafverfahren wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis und trotz nur geringen Schadens musste er sein Fahrzeug stehen lassen.

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518-2111 oder 72 80 80
E-Mail:
service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de

Ortsräte und Ausschüsse tagen

ELZE. Die Ortsräte Wedemark II (Elze-Meitze) und Wedemark III (Berkhof, Plumhof, Sprockhof, Oegenbostel, Bennemühlen) tagen am Donnerstag, 13. Juni, um 19.30 Uhr im Gasthaus Goltermann in Elze gemeinsam mit dem Ausschuss für Planen, Bauen und Wirtschaftsförderung und dem Ausschuss für Klimaschutz, Umwelt und Gebäude. Einziges Thema ist die Flächen-nutzungsplanänderung zur Darstellung von Flächen für die Nutzung der Windkraft in den Gemarkungen Elze, Meitze und Berkhof. Es geht um den Entwurfs- und Auslegungsbeschluss. Vor der Behandlung der Tagesordnung gibt es eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner.

Abgestelltes Auto war gestohlen

NEGENBORN. Am Freitag, 31. Mai, gegen 9.45 Uhr, teilte eine Anwohnerin aus Negenborn der Polizei Mellendorf mit, dass etwa eine Woche zuvor eine männliche Person einen Pkw Nissan Almera vor ihrem Grundstück abgestellt habe. Der Fahrer habe angegeben, dass er eine Panne mit dem Fahrzeug habe und wollte sich darum kümmern, dass es abgeschleppt werde. Seitdem sei aber nichts geschehen. Eine Überprüfung des Fahrzeugs ergab, dass es bereits Mitte März in Berlin gestohlen und zwischenzeitlich auch bei mehreren Straftaten, wie Tankbetrug, verwendet worden war. Der Fahrer konnte zwar nicht mehr angetroffen werden, ist durch die Polizei Berlin jedoch bereits identifiziert worden. Der entwendete Pkw wurde sichergestellt.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO

WEDEMARK ECHO

SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Redaktion:
Redaktionsleitung: Lars Mietzner
Redaktion Langenhagen,
Wedemark und Schwarmstedt:
Oliver Krebs (ok)

E-Mail:
redaktion@langenhagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online

verteilte Auflage: 49.700 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift:
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenhagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35

ADA

Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Druck:
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «
an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung



Jubiläumsprodukte zum 50. Gemeinde-Geburtstag

Beim Bürgerfest am 15. Juni können sie alle probiert werden: Von Gin-Eis und Bratwurst bis zum Kräuterwichtel und dem Fuhrberger Jubiläumsbier

WEDEMARK (awi). Die Wedemark – für jeden Geschmack ist etwas dabei! Das belegen die zahlreichen Jubiläumsprodukte, die Firmen aus der Wedemark und drumherum speziell für die Veranstaltungen im Jubiläumsjahr produziert haben oder ganz frisch herstellen und die zeigen, „wie vielfältig unsere Gemeinde ist“, sagt stolz Gemeindegeschäftsführer Ewald Nagel.

Ein besonderes Jubiläumsprodukt wurde jetzt im Rathaus präsentiert – und anders als die anderen ist es nicht essbar: Die Sonderprägung „50 Jahre Wedemark“. Die Vorderseite der Medaille zeigt eine Silhouette mit charakteristischen Elementen der Wedemark, während die Rückseite das offizielle Jubiläumslogo ziert. Die neuen Medaillen sind ab sofort im Onlineshop der Prägestalt aus Bonn unter www.euromint.com in Silber- und Gold-Ausführung erhältlich. Beide Gedenkmedaillen haben einen Durchmesser von 30 mm, wiegen eine Viertel Unze und sind in der höchsten Prägequalität Polierte Platte hergestellt worden. Die 999er-Silberprägung ist auf 500 Exemplare limitiert und kostet 69 Euro, während die Medaille aus Feingold eine maximale Auflage von 50 Exemplaren hat und für 1.199 Euro zu erwerben ist.

Deutlich günstiger und auch besser bekömmlich ist die Jubiläumsbratwurst, exklusiv kreiert und hergestellt von Fleischermeister Jörg Klemm aus Bissendorf: Sie hat ihren großen Auftritt beim Bürgerjubiläumsfest am 15. Juni auf dem Amtshof in Bissendorf. „Es wird die klassische Bratwurst vom Produktionsprozedere her, aber mit 20 Prozent Wild-einlage, so ist sie magerer und enthält weniger Cholesterin“, verrät Jörg Klemm jetzt, wo mit dem Start der Grillsaison die Jubiläumsbratwurst in die Produktion geht. Die Gewürzmischung stellt er selbst zusammen. Der Hauptbestandteil ist Schweinefleisch aus der Region. Der endgültige Verkaufspreis stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Erhältlich ist sie gegrillt beim Bürgerfest auf dem Amtshof am 15. Juni am Stand von Klemm, beim Gemeindefeuerwehtag am 18. August und zum Selbergrillen in Klemms Geschäft in der Kurzen Straße in Bissendorf zu den bekannten Öffnungszeiten vormittags.

444 Flaschen eines besonderen Gin-Styles sind bei der Ross-goschen Spirituosen Manufaktur produziert worden. Das Beson-



Bürgermeister Helge Zychlinski (Mitte) und Edgar Luttermann (rechts) bei der Kaffeerösterei Café Cereza GmbH und Inhaber Heiko Voßgröne (links), wo der Jubiläumskaffee geröstet wird.

Foto: Gemeinde Wedemark/Ewald Nagel

dere an diesem Getränk: Den Gin würzen 17 sogenannte botanicals aus den 17 Gemeindeteilen der Wedemark: Fichtennadeln aus, Quellwasser aus dem Quellwald in Bennemühlen, Kartoffeln aus Berkhof, Blüten aus Bissendorf von den Gärtnerei, Äpfel der Sorte Elstar aus Bissendorf-Wietze. Heidelbeeren aus Brelingen, Spargel aus, Zuckerrübe aus Gailhof. Erdbeeren aus Hellendorf. Weintrauben aus Meitze. Kaffeebohnen aus Mellendorf, Mais aus Negenborn, Heide aus Oegenbostel, Wacholderbeeren aus Resse, Kürbis aus Rodenbostel, Getreide aus Scherenbostel und Honig aus Wennebostel.



Hemme Milch aus Sprockhof hat einige Milchmischgetränke mit dem Jubiläumslogo gekennzeichnet und bietet sie natürlich auch auf den Festen an. Gemeindegeschäftsführer Ewald Nagel präsentiert hier den Eiskaffee von Hemme-Milch.

Foto: Anke Wiese

Das einzigartige handgemachte Gin-Tonic-Eis ist das Jubiläums-Eis aus erfrischendem Zitronensorbet und dem unverwechselbaren Geschmack des frisch-fruchtigen Wedemark Gins von Kuhlmanns Hof. Hergestellt aus einer sorgfältig ausgewogenen Auswahl an Botanicals aus der Wedemark, verleiht der Gin diesem Eis eine ganz besondere Note. Abgepackt in Becher wie die anderen Sorten von Kuhlmanns Naturgenuss gibt es das Gin Tonic Eis übrigens nicht. Es wird ausschließlich frisch zubereitet aus Schalen auf Veranstaltungen kredenzt.

Die IGS-Schüler der Imkerstammgruppe 8.3 sind Feuer und Flamme für die Imkerei und die Bienen, die am Sportplatz des Schulzentrums ihr Zuhause haben. Diese Bienen fliegen in Sichtweite des Mellendorfer Rathauses und sie haben die Pollen und den Nektar für den Jubiläumshonig der Gemeinde Wedemark gesammelt. Und dass Wedemärker Schüler unter Aufsicht

von Stammgruppenleiter und Imker Barnd Unger diese Bienen betreuen, den Honig ernten, schleudern und abfüllen – das macht ihn wirklich zu etwas ganz Besonderem. Der Hong stammt von Bäumen und Blütenpflanzen aus dem Herzen von Mellendorf. und beim Bürgerfest am 15. Juni auf dem Amtshof in Bissendorf präsentiert und für 7 Euro pro Glas verkauft werden. Auch im Rathaus ist er erhältlich.

Der Jubiläumskaffee ist eine Sonderkomposition von Edgar Luttermann, der seine Leidenschaft für Kaffee zum Beruf gemacht hat und mit KAFKAO RE-PUBLIK einen Beitrag zur lokalen Gemeinschaft leistet: „Unsere Spezialröstung Jubileo rubio wird exklusiv im Jubiläumsjahr produziert und vereint die fruchtigen Noten des kolumbianischen Arabica Castillio Honey und Schokoladenaromen des indischen Kaapi Royale zu einem harmonischen Ganzen.“ Das ist die Filterröstung.

Bei der Espressoröstung Jubileo moreno bringt der Kaffee ebenfalls zahlreiche Fruchtnoten von süß über sauer, aber auch Brombeeren mit sich. Die Jubiläumskaffeesorten werden für 8,50 Euro für die 250 Gramm-Packung und 16,50 Euro für die 500-Gramm-Packung bei familia und REWE – Silberzahn in Mellendorf, bei Bücher am Markt in Bissendorf und beim Weinhandeler Martin Mücken auf dem Landmarkt in Bissendorf verkauft und im Online-Shop unter www.kafkao-republik.de.

Die Gemeinde Wedemark feiert das 50-jährige Jubiläum mit einem besonderen Festbier der Fuhrberger Brauerei. Die Gäste des ersten Festakts am 29. Februar haben sich für die helle Variante des Festbiers entschieden. Außer der Sprockhofer Brauergeste enthält das Wedemärker Jubiläumsfestbier noch Brauwasser aus der Region, nämlich dem Fuhrberger Feld, und Hopfen aus der Hallertau sowie Brauhefe. Beim Bürgerfest am 15. Juni rund um das Bürgerhaus in Bissendorf gibt es Gelegenheit das Bier frisch gezapft zu verkosten oder man kann es abgefüllt direkt in der Fuhrberger Brauerei erwerben.

Mit verschiedenen Milchmischgetränken wie Eiskaffee und Schokomilch beteiligt sich Hemme Milch am 50-jährigen Gemeindejubiläum. Der Eiskaffee ist ein Milchmischgetränk aus

frischer Vollmilch mit natürlichem Fettgehalt von mindestens 3,7 Prozent. Neben der Milch geben der Arabica-Kaffee und Karamell dem Getränk eine liebevolle Kaffeenote. Bei der Schokomilch gibt bester Kakao der Milch der Hemme-Kühe einen schokoladigen Geschmack. Die Produkte im praktischen „to-go-Becher“ mit dem Jubiläumslogo sind im familia Mellendorf erhältlich. Und natürlich bei allen Veranstaltungen der Gemeinde Wedemark zum 50-jährigen Gemeindejubiläum, wie zum Beispiel beim Bürgerfest am 15. Juni. Auch auf der Hemme-Milch-tüte findet sich im Jubiläumsjahr das auffällige Logo zum 50-jährigen Gemeindebestehen.

Das ebenso bunte wie gesunde Jubiläumsbrötchen Kräuterwichtel des Negenborner Bäckermeisters Frank Ekkenga kann man in den Filialen von Back- und Naschwerk an der Werner-von-Negenborn-Straße 6 und der Filiale in Mellendorf, Am Hufschmiedeplatz 5-7, zum Preis von 95 Cent erwerben. Der Grundteig wird aus Dinkelmehl zubereitet und da kommen noch Mais, steirische Kürbiskerne, Paprika, Weizenmalzflocken, Hartweizengries, Salz, Kurkuma, Senf, Bockshornklee, Chili, Cumin, Ingwer, Knoblauch, Fenchel, Pfeffer, Schabzigerklee, Sauerampferkraut, Kalmuswurzel, Spitzwegerichkraut, Gänsefingerkraut, Kornblumenblüten und Brennesselblätter hinein.

Frieden und Gerechtigkeit für, in und zwischen Israel und Gaza

ab 0,7 % 1 Sitz im Europa-Parlament

bündnis C

Christen für Deutschland

Reparaturen • Umarbeitungen

Anfertigung • Uhrenreparaturen

Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL Juwelier

GOLDSCHMIEDEMEISTER UHRMACHERMEISTER

Tel. 0511 / 77 73 13

www.gold-graeber.de

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke

Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13 und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

KNOKE

Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14 (05130) 87 38

e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Zuhause sicher

Eine Initiative Ihrer Polizei

Willi Rinne

Steuerberater

Stefan Kahnt

Steuerberater

Im Wöhren 4

30900 Wedemark

OT Bissendorf

Telefon 05130/95 90 0

Telefax 05130/95 90 90

32 JAHRE oculi

Ihr kompetenter Sehverbesserer u. Kontaktlinsenspezialist auch bei Alterssichtigkeit.

Contact-Linsen & Brillen-Studio

Komfort-Gleitsichtbrille 280 €

Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff getärtet & superentspiegelt

Tauschprämie 100 € Rabatt

für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

0 % Brillen- und Kontaktlinsenfinanzierung

06484 Quedlinburg • Steinbrücke 12 – 13 • Tel. (03946) 91 99 71 • www.oculi-kontaktlinsen.de

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10–12 Uhr geöffnet

Baumschule Nötel

Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr, Sa. 9–16 Uhr, So. 10–12 Uhr

2 x im Raum Hannover

Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße Ecke am Hechtkamp vom 17.4. – 22.06.2024

Langenhagen

Handelshof am CCL Stadtbahn vom 17.4. – 22.06.2024

Unser e 10-er-Träger

- Fl. Liebschen
- Eisbegonien
- Petunien gemischte Farben

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:

Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

In diesem Jahr bleibt unser Markt in Langenhagen FR aus Personalmangel geschlossen.

TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT

Bild © Emma892/Shutterstock

Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:

Deutscher Tierschutzbund e.V.

Nadine Naoumi

Telefon: 0228 60496-512

E-Mail: testament@tierschutzbund.de

Webseite: www.tierschutzbund.de/erbschaft



Das sind die Jubiläumsprodukte der Gemeinde Wedemark: Res- ses Ortsbürgermeister Kai Tschentscher (links) und Bürger- meister Helge Zychlinski prä- sentieren den Jubiläumsgin beim Maifest in Resse. Eine le- ckere Erfrischung.

Foto: Anke Wiese

Wir **BAUEN** für dich

REWE

Familie Silberzahn

Dein Markt

Wir haben für Dich umgebaut!

Wir sind wieder für Euch da!

Mit großem Getränkemarkt in Mellendorf und großer Tiernahrung.

Wir freuen uns auf Euch!

Für dich geöffnet: Montag bis Samstag von 7 bis 21 Uhr.

Die REWE App alle Angebote immer dabei

Anzeige

Dauerhafte Haarentfernung ist zweites Standbein

MELLENDORF. Es hat sich herumgesprochen: Eine traditionelle Thai Massage bietet eine breite Palette an entspannenden und revitalisierenden Behandlungen, die für das Wohlbefinden und eine gute Portion Entspannung sorgen können. Von der Aromatherapie bis hin zur Fußreflexzonenmassage und ganz neu der Therapeutischen Schröpfmassage, finden Kundinnen und Kunden bei der Wila Thai Massage in Mellendorf an der Bissendorfer Straße 6, die jeweils passende Anwendung in angenehmer und entspannter Atmosphäre. Die entsprechend ausgebildeten Masseurinnen und Masseur sind darauf spezialisiert, Ver-

spannungen zu lösen und die Energie wieder zum Fließen zu bringen.

Für die Qualität stehen die Betreiber Wila Saengphakadee und Oliver Erdmann. Und gemeinsam bieten sie neben den verschiedenen Massagetechniken auch eine weitere immer mehr gefragte Dienstleistung an: Oliver Erdmann hat sich auf die dauerhafte Haarentfernung spezialisiert und seit kurzem gehört dazu auch das Waxing, mit dem ungewünschte Körperbehaarung entfernt werden kann. Gerne können Termine unter der Telefonnummer 05130 – 92 80 419 oder per E-mail unter wila@chaba-thaimassage.de vereinbart werden.



Die Malermeister Jan und Marco Kauröff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kauröff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 • www.kauröff.de

seit 25 Jahren



DRIVE-IN SCHROTTPLATZ

AB 14. JUNI 2024 NEU IN ALTWARMBÜCHEN

SCHROTT WEGBRINGEN. GELD KASSIEREN. KLIMA SCHONEN.

drive-in-schrottplatz.de
[schrottmueller](#)

GRATIS BRATWURST AM TAG DER ERÖFFNUNG (FÜR JEDE SCHROTTLIEFERUNG)

ALTWARMBÜCHEN | ERNST-GROTE-STR. 1 | 30916 ISERNHAGEN | ☎ 0511 96881 88
BRINK-HAFEN | WOHLLENBERGSTR. 30-34 | 30179 HANNOVER | ☎ 0511 96881 0



Seit 2022 für Sie in Langenhagen

Juni-Bufferet
21,90 € p.p.
Kinder bis 12 Jahre alt 10,90 €

18. – 23. Juni jeweils 17.30 – 22.00 Uhr

Genießen Sie unsere Vielfalt: gemischte Pakora-Vorspeisen, Tandoori Chicken mit Minzsoße, Hähnchen, Lamm und Fisch in traditioneller indischer Zubereitung mit verschiedenen Soßen, vegetarische und vegane Gerichte, indische Brote und verschiedene Desserts.

Um Reservierung wird gebeten.
Nächste Buffet-Woche: 16. – 21. Juli!
Di – Fr. täglich wechselnder Mittagstisch.
Abends mit Außer-Haus-Lieferung!

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg
30851 Langenhagen
Tel.: 0511-776862
www.shahi-maharaja-palace.de
Wir liefern auch ins Haus!

Geöffnet
Di.-So. 11.30 – 14.30 Uhr
und 17.30 – 22.30 Uhr

Feiern bis 100 Personen möglich!

Tatkräftig, kompetent, innovativ und zukunftsgestaltend

#zusammenwedemark verleiht erstmals WedeMarkenAward in vier Kategorien

BENNEMÜHLEN (awi). Der noch junge Wirtschaftsverbund #zusammenwedemark fördert durch enge Kooperation eine dynamische und zukunftsorientierte Wirtschaftskraft. Vor diesem Hintergrund hat #zusammenwedemark am Mittwochabend vor 70 Mitgliedern und Gästen in der Festscheune des Beans in Benne-mühlen zum ersten Mal den WedeMarken Award unter der Schirmherrschaft der Firma Sennheiser vergeben, und zwar in den vier Kategorien Tatkraft, Kompetenz, Innovation und Zukunfts-gestaltung.

„Diese Werte sind das Fundament unseres Erfolgs und spiegeln unser gemeinsames Engagement für eine nachhaltige und prosperierende Wedemark wider“, sagte bei der Begrüßung Vorstandsmitglied Sven Jagata. Dann gab er das Mikrofon an die Juroren Kai Dase, Christina Gutknecht-Wolf, Dietmar Reddig und Wirtschaftsförderin Antonia Hingler für die Laudatios weiter.

UND DAS SIND DIE GEWINNER IN DEN VIER KATEGORIEN:

Kategorie Tatkräftig: Gabi Reimer, Der Kleine Naturkostladen, in Mellendorf. Sie führt ihren Naturkostladen seit 35 Jahren mit Engagement für gesunde Ernährung und regionale Produkte. Durch die ständige Erweiterung des Kleinen Naturkostladens von ursprünglich 30 auf mittlerweile 100 Quadratmeter und ein größeres Angebot bleibt sie immer am Ball und punktet besonders mit der persönlichen Auswahl biologischer Produkte. Gabi Reimer inspiriert Menschen dazu, bewusster zu konsumieren und Verantwortung für ihre Gesundheit und die Umwelt zu übernehmen. Große Anerkennung gebührt der Unternehmerin aber auch für ihr soziales Engagement. Mit Empathie und Mitgefühl kümmert sie sich um Belange von Wohnungslosen. Sie nimmt Textilien und Haushaltsgeräte entgegen und spendet Waren.

Doch nicht nur mit materieller Hilfe, sondern auch mit ihrer menschlichen Wärme zeigt sie den Obdachlosen, dass sie nicht allein gelassen werden. Die Plätze zwei und drei gingen an Katharina Sauer vom Buchladen Bücher am Markt in Bissendorf und Pianistin Nicoleta Ion aus Mellen-dorf.

Kategorie Kompetent: André Blöchl, Unternehmen Gartenpaul, in Berkhof. Gartenpaul ist ein Fachgeschäft für Gartenwerkzeuge. Der kleine Familienbetrieb verbindet Tradition und Qualität. Unter der Hausmarke Gartenpaul werden Gartenwerkzeuge geführt, die exklusiv für Gartenpaul hergestellt werden. Das Portfolio der Serviceleistungen reicht vom Schärfen stumpfer Klingen bis zur vollständigen Reparatur der Werkzeuge. Wer sich an diesem Markt behaupten will, muss für höchste Produktsicherheit sorgen. Gegründet 1978 durch Paul Blöchl hat sich das Unternehmen seit der Übernahme durch André Blöchl kontinuierlich weiterentwickelt. Die langjährige Expertise ermöglicht es, die Bedürfnisse der Kunden genau zu verstehen und zu erfüll-

len. Auf den Plätzen zwei und drei rangierte die Jury Pferdeausbilderin Susanne Donner aus Gailhof und Ralf Dolgner vom Heizungs- und Klimatechnikbetrieb Dolgner GmbH & Co.

Kategorie Innovativ: Dr. Christian Rimpler, Rimpler Cosmetics GmbH, in Elze. Die Firma ist fest in der Wedemark verwurzelt, hat sich aber auch auf internationaler Ebene einen Namen gemacht. Seit 1986 ist sie ein innovativer Entwickler für Kosmetikprodukte mit naturwissenschaftlichem Hintergrund, gegründet von Prof. Dr. Manfred Rimpler und seiner Frau Anita. 1992 Aufbau des neuen Unternehmensgebäudes in Elze, 1997 Übernahme der Traditionsmarke Isabelle Lancray Paris, von da an stetig steigende Produktion der hochwertigen Depotkosmetik Isabelle Lancray und der Dr. Rimpler-Kosmetik mit Wachstum im In- und Ausland. Einen Großteil seines Nachwuchses bildet das Unternehmen selbst aus und unterstützt Hilfsprojekte wie die DKMS-Stiftung. Rimpler Cosmetics hat vier Mal den BSB-Innovationspreis der Europäischen Kosmetik für das beste Fertigprodukt erhalten – und bei all dem liegt immer ein starker Fokus auf dem Miteinander und dem Menschlichen. Auf dem zweiten Platz sah die Jury die Tischlerei Dirk Hanne aus Negenborn, auf Platz drei das Malcafé von Jule Böhle aus Mellendorf.

Kategorien Zukunfts-gestaltend: Ralph Warnke, Firma MediTech Electronic GmbH in Bissendorf. Das Medizintechnik-Unternehmen arbeitet stetig an Produkten und Lösungen, um die Lebensqualitäten ihrer Kunden vom Kleinkind bis zum Senior zu verbessern. Dazu wird im Bereich Biofeedback, Neurofeedback, Gleichgewicht, Lernförderung und Hörtraining geforscht und entwickelt. Auch Hörfitness, Höranalyse, AD(H)S und Eye-Tracking gehören dazu. Medi-Tech glänzt durch seine technologische Exzellenz, aber durch sein Engagement für Innovation und Qualität. Hinter MediTech steht eine Familie von visionären Vordenkern und leidenschaftlichen Machern. Gegründet von Fred Warnke lautet das Motto für die Verbesserung der Gesundheitsversorgung „Wir helfen Menschen“. Die Produkte und Dienstleistungen von Diagnostikgeräten bis hin zu spezialisierten Softwarelösungen tragen dazu bei Leben zu verbessern. Doch was MediTech darüber hinaus auszeichnet, ist das Herzblut für soziale Verantwortung und Nachhaltigkeit. Das Unternehmen setzt sich für eine Welt ein, in der jedes Kind, jeder Erwachsene und jede ältere Person Zugang zu hochwertiger medizintechnischer Versorgung hat und Unterstützung erhält, wo sie gebraucht wird. Für MediTech ist zukunfts-gestaltend nicht nur ein Schlagwort, sondern ein Versprechen an die kommenden Generationen. In dieser Kategorie gingen die Plätze zwei und drei an die BEW (Genossenschaft BürgerEnergieWedemark) und die Familienfachberaterin Katrin Linde aus Scherenbostel.



Die Award-Gewinner in der Kategorie Zukunfts-gestaltend: Ralph Warnke (von links) von der Firma MediTech, Ulf Gerken und Rainer Bischof von der BürgerEnergieWedemark und Familienfachberaterin Katrin Linde. Fotos: Anke Wiese



Die Award-Gewinner in der Kategorie Kompetenz: André Blöchl, Susanne Donner und Ral Dolgner.



Die Award-Gewinner in der Kategorie Tatkraft: Gabi Reimer, Katharina Sauer und Nicoleta Ion.



Die Award-Gewinner in der Kategorie Innovation: Dr. Christian Rimpler, Dirk Hanne und Jule Böhle.

Motorrad-Oldtimer und Lederhose beim Flohmarkt

Auf der Suche nach Kuriositäten bei den Garagenflohmärkten in Abbensen und Mellendorf

ABBENSEN/MELLENDORF. „Wir möchten zur Reduzierung des ökologischen Fußabdrucks unserer Gesellschaft beitragen“, sagt Olaf Mußmann vom Orga-Team des Garagenflohmarkts in Mellendorf. Aktiv gelebtes Recycling schone die Ressourcen der Erde. Und zugleich bringe diese Form des Flohmarkts die Menschen miteinander in Kontakt. Das ist auch dem Dorfverschönerungsverein Abbensen ein Anliegen: Dass sich die Menschen gegenseitig auf ihren Grundstücken und Höfen besuchen, miteinander reden, die Gemeinschaft im Ort zusammenwächst. In Mellendorf wurde das Ganze noch durch ein Kunst- und Kultur- sowie ein Kinderprogramm abgerundet.

Wir wollten wissen: Was wird bei einem solchen privaten Flohmarkt, auf dem gewerbliche Händler nicht nur nicht erwünscht, sondern gar nicht erlaubt sind, eigentlich angeboten? Da gibt zum einen sehr viel gebrauchte Kleidung, mal gut, mal weniger gut erhalten. Gut vertreten ist Kinderkleidung, vor allem für Babys und Kleinkinder zuzüglich Kindersitze und Kinderwagen – halt alles, was Kinder gebrauchen können. Dazu gehört natürlich auch Spielzeug: vom Kuscheltier bis zum Bobbycar, jede Menge Brett- und Kartenspiele, Puzzle Playmobil sowie Lego. „Da waren heute morgen auch schon die gewerblichen Händler hinterher“, berichtet Heiko Dreier aus Abbensen. Denn wenn sie auch selbst nicht verkaufen dürfen, so sind sie meist schon eine Stunde vor der offiziellen Eröffnung unterwegs, um Schnäppchen abzugreifen, insbesondere eben im Bereich Lego, Playmobil und ähnliches. „Aber wir sind ja nicht doof und wissen mittlerweile auch, was



Es funktioniert noch: Jens Tobschall probiert Opas Fernglas aus und verkauft es schließlich für zehn Euro. Fotos: Anke Wiese

man für so etwas an Geld nehmen kann“, sagt Heiko Dreier. Und so mussten die gewerblichen Schnäppchenjäger unverrichteter Dinge wieder abziehen. Aber die Presse wird bei Heiko Dreier auf der Suche nach Kuriositäten fündig! Denn ein Oldie-Motorrad frisch restauriert wird nicht alle Tage auf einem Flohmarkt angeboten. Allerdings laufen auch die wenigsten Flohmarktbesucher mit 2.000 Euro in der Tasche herum. Und diese Summe steht auf einem Klebeband an der Jawa CZ, Baujahr 1966. „Das war das Corona-Projekt von mir und meinem Nachbarn Christian Knobloch“, berichtet Heiko Dreier. Er hat das gute Stück völlig runtergerockt in Wolfsburg entdeckt, auseinandergenommen, kaputte Teile ersetzt oder repariert und die ursprünglich rote Maschine schließlich schwarz lackiert. Einige Flohmarktbesucher bleiben interessiert stehen, fragen nach – und gehen dann doch weiter. Die Nachfrage am Abend ergibt: Die Jawa CZ ist nicht verkauft..

Auf der Suche nach weiteren Kuriositäten stoßen wir beim Klaus Neidhardt in Abbensen auf

einen alten Doppelklappspaten zum Ausheben von Löchern für Pfähle. „Der ist noch voll funktionsfähig“, wirbt Neidhardt für das gute Stück und preist ihn für zehn Euro an. Auf ein Alter von mindestens 100 Jahren kommt der Spaten aber noch nicht. So alt ist nämlich das Spinnrad mindestens, das Margarete Otto verkaufen möchte. Es hat ihrer Mutter gehört, die habe viel gehand- arbeitet und auch das Spinnrad in Betrieb gehabt, erinnert sich Margarete Otto. Aber sie könne damit nicht mehr anfangen und als Dekorationsstück sei es sehr sperrig. Darum habe sie es für den Flohmarkt aus dem Keller geholt und warte gespannt auf ein Gebot.

Jutta Pipereit hat bei Margrit Lischitzki in Abbensen einen alten Blechübertopf entdeckt, den sie auf mindestens 120 Jahre schätzt. „Der hat Margrets Oma gehört und die hat 1904 geheiratet. Da können Sie sich ja ausrechnen, wie alt dieser Übertopf mit den Löwenköpfen sein muss.“ Mangrit Lischitzki hat so einige kuriose Fundstücke in ihrer Sammlung, zum Beispiel zwei 120 Jahre alte Stühle, auch von der Oma und einen knorrigen Wanderstock, mit dem ein Handwerksbursche auf der Walz gewesen sein könnte. Im Garten des Ferienhauses von Martina Biesel haben sich diverse private Anbieter eingefunden. Und auch hier stößt man bei genauem Hinsehen auf Kuriositäten: Ute Tuch hat neben eine alten Waschbrett die Lederhose ihres Vaters ausgebreitet. Sichtlich alt und getragen und so richtig schön speckig. Ihr Vater, Geburtsjahr 1939, ist ein Försterskind, lief sein Leben lang in Lederhosen rum. Und sie selbst habe als erste Hose auch eine Lederhose gekriegt, erinnert sich die Restauratorin schmunzelnd. Was sie dafür haben möchte?



Getragen und so richtig schön alt und speckig: Ute Tuch versucht Vaters Lederhose an den Mann oder die Frau zu bringen.

Sicher und barrierefrei im Linienverkehr

MELLENDORF. Für alle Menschen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, veranstaltet regiobus am Donnerstag, 13. Juni, in Mellendorf ein kostenfreies Training am und im Bus. Das Training richtet sich sowohl an Menschen mit Rollator, Rollstuhl und E-Scooter als auch an Menschen mit Sehbeeinträchtigungen genauso wie an Familien mit Kinderwagen und alle, die sich bisher nicht oder kaum getraut haben, mit dem Linienbus zu fahren. Das Mobilitätstraining soll helfen Ängste abzubauen und ohne Zeitdruck das sichere Ein- und Aussteigen zu üben. Zu diesem Zweck steht am Donnerstag in der Zeit von 15 bis 18 Uhr ein Bus an der Haltestelle „Schulzentrum“ am Fritz-Senn-

heiser-Platz in Mellendorf bereit. Das Fahrzeug ist mit einer manuellen Rampe und Niederflertechnik ausgestattet. Speziell geschulte Mitarbeitende geben Hilfestellungen am und im Bus, erklären, worauf es beim sicheren Ein- und Aussteigen ankommt, und geben Praxistipps zum akkuraten Verhalten während der Fahrt. Wer sich darüber hinaus über die Nutzung des On-Demand-Services sprinti in Ruhe informieren möchte, kann sich freuen. Denn auch ein sprinti Fahrzeug steht am Donnerstag zum Ausprobieren bereit. Teilnehmende erhalten dann alle wichtigen Informationen rund um das Verkehrsangebot, den Buchungsprozess über die sprinti App und können den Ein- und Ausstieg

am Minibus üben. Ein weiteres Zusatzangebot ist ein betreuter Trainingsparcours, bei dem die Besucherinnen und Besucher ihr Geschick beim Überwinden von Verkehrshindernissen unter Beweis stellen können. Kaffee und Kuchen sowie Sitzgelegenheiten laden am Nachmittag zum Verweilen ein. Eine Anmeldung zum Mobilitätstraining ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung in Mellendorf wird unterstützt von der Region Hannover, der Gemeinde Wedemark, dem SoVD (Sozialverband Deutschland), dem Senioren- und Pflegestützpunkt Niedersachsen, dem BSK (Bereich Selbsthilfe Körperbehinderter Hannover und Umgebung e.V.) und der Deutschen Verkehrswacht.

„Ich warte erstmal, was geboten wird“, sagt sie diplomatisch. Gut in diese Kuriositätenreihe passt auch Petra Krause mit ihrer mindestens 40 Jahre alten Singer-Nähmaschine. „Seit meine Mutter gestorben ist, steht sie nur rum. Sie funktioniert, aber ohne Hilfe kann ich damit nicht näh-en“, gibt Petra Krause unumwunden zu.

Genauso wenig wie es möglich ist, alle 42 Stände in Abbensen nach Kuriositäten abzuklappen, ist es das auch in Mellendorf. Da sind es nämlich auf eine noch größere Fläche verteilt über 80 Stände. Also sind nur Stichproben möglich. Und dabei stoßen wir zum Beispiel bei Heinz-Dieter Grossmann auf sehr individuelle, selbst gefertigte Vogelhäuschen, die der gelernte Tischler immer dann aus Holz, dass er auf dem Sperrmüll und anderswo auf-treibt, baut, wenn ihm langweilig ist. „Eins hab ich schon verkauft“, berichtet er stolz. Stand-nachbarin Ursula Sellmer preist als ihr kuriosestes Stück eine Ganz aus Porzellan an, die sie einst aus England geschenkt bekommen und lange Jahre als Gebäckdose genutzt habe. Bei Josefine Vesper Am Langen Felde stoßen wir auf alte Luftfrachtkisten, original beschriftet. „Hier waren zum Beispiel die Teile 2 bis 16 eines Phasenfrequenzmessers drin, erzählt sie. Zwei bis drei Interessenten für die alten Kisten habe sie schon gehabt. Doch leider seien die Dinger sehr unhandlich und könnten nicht mitgeschleppt werden. „Eine Frau hatte die Idee, daraus einen Balkontisch zu basteln“, berichtet sie und ist gespannt, ob die Dame wiederkommt. Silke Tobschall hat ebenfalls ihren Keller ausgemistet und bietet ein buntes Sammelsurium an. Einiges geht zügig weg, auch Opas altes Fernglas. Das Fünf-Euro-Angebot akzeptieren Tobschall und ihr Mann Jens aber nicht. Schließlich wechselt es für 10 Euro den Besitzer. Cordula Giesemann-Schnippe muss bei der Frage nach ihrem kuriosesten Artikel nicht lange überlegen. „Die alte Blumenkarre da, die ist bestimmt über 100 Jahre alt.“ Nichts Wiebke Rosenwinkel schüttelt den Kopf: „Mein Stil ist das nicht, aber irgendwas hat es!“

Am Ende des Tages haben doch einige Gegenstände auf den Garagenflohmärkten den Besitzer gewechselt und Kaufende und Verkäufende machen einen zufriedenen Eindruck.

Moss Delikatessen
Das Original aus Schweden:
Elch-Grillbratwurst

rauchig, knackig, herzhaft
Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
Mo Rotbarsch in Kräuter-Ei-Hülle
Di Schweinebraten „Senf-Kräuter“
Mi Kalbshackbällchen in Spargelrahm
Do Lachsfilet mit Kräuterkruste
Fr Moussaka – Auflauf mit Lammhack
Sa Hähnchenfilet mit Feta und Olive gefüllt
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Frischfisch-Angebot
ab Donnerstag, 13.06.2024:
Blauleng-Loin
100 g
€ 2,85
handfiletiert, perfekter Zuschnitt

TEAM STUBENREIN

WIR ENTRÜPELN RICHTIG!

STUBENREIN MACHT ´S BESENREIN

Ihr Dienstleister für Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns – wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR PACKEN ES AN!

BERG & TAL
OUTDOOR OUTLET

BETRIEBSURLAUB:
26.06. BIS 30.06.2024
AUS DIESEM GRUND
RÄUMEN WIR UNSER LAGER & REDUZIEREN SENSATIONELL!

Outdoor Outlet **BERG & TAL**, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

Sicher einsteigen!

Do., 13. Juni 2024, 15–18 Uhr, Mellendorf, Haltestelle Schulzentrum, Fritz-Sennheiser-Platz

Das regiobus Mobilitätstraining 2024
Ob mit Rollator, Rollstuhl oder Kinderwagen – **kostenlos, direkt am Bus** und ganz **ohne Zeitdruck** üben wir mit Ihnen den sicheren Ein- und Ausstieg.

Barrierefrei mit kostenlosem Shuttle-Service. Reservierung unter **05101 586330** (Anrufbeantworter)
Erreichbarkeit am Veranstaltungstag: 0170 90 66 196

Mehr Informationen:
www.regiobus.de/mobitraining

regiobus hier und nah
sprinti Getestet durch die Region Hannover

Ganz viel Freude geschenkt

Ein großes Dankeschön an die Spendenden von Tafel, InnerWheel und Rotary



Die Mitglieder von Inner Wheel und Rotary waren mit dem Erfolg der Aktion sehr zufrieden und bedanken sich bei allen Kunden. Fotos: Privat

WEDEMARK/LANGENHAGEN. 42 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer aus dem Inner Wheel Club Langenhagen-Wedemark, dem Rotary Club Langenhagen-Wedemark sowie den Rotaract Clubs Hannover und Hannover-Maschsee haben sich am 1. Juni erneut für die Belange von bedürftigen Menschen eingesetzt. An drei Standorten (EDEKA-Markt Lüdert in Wenne-

bostel, EDEKA-Markt Lüdert in Elze sowie REWE-Markt Jodlowiec und DM-Markt in Langenhagen) wurden haltbare Lebensmittel und Hygieneartikel gesammelt und am Nachmittag der Tafel übergeben. „Es hat sich gelohnt! Viele Einkaufende haben mehr gekauft, als sie tatsächlich beabsichtigt hatten und dieser Mehreinkauf, in insgesamt 170 Kartons gepackt, konnte an die



Tafel übergeben werden. Mit diesen Sachspenden kann die Tafel ihre Kundinnen und Kunden für einige Monate zusätzlich versorgen“, freut sich Hjördis Rimpler von Inner Wheel und betont: „Unser ganz besonderer Dank gilt den großzügigen Spenderinnen und Spendern aus Langenhagen und der Wedemark. Wir sagen aber auch Danke an den Hannover Airport und die Firma

Delkeskamp in Hannover für die seit Jahren so zuverlässig geleistete Unterstützung der Aktion. Für ihren engagierten Einsatz danken wir ebenfalls den sehr hilfreichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Märkte sowie den Ehrenamtlichen der Langenhagener Tafel und der Serviceclubs. Unser Plan ist es, die Aktion im nächsten Jahr zu wiederholen.“

Allan McPherson bleibt ein Scorpion

LANGENHAGEN/WEDEMARK. „Dafür, dass wir erst seit Anfang dieses Monats mit der Zusammenstellung des Teams für die Saison 2024/25 starten konnten, sind wir schon sehr weit und erfolgreich“, so Sportchef Eric Haselbacher nach dem er auch den Vertrag mit Allan McPherson unter Dach und Fach hatte. Neben Wruck, Aquin, Kabitzky und Kirsch ein weiteres Herzstück unseres Angriffs und des gesamten Teams, ist sich das Scorpions-Management sicher. Der in Kinburn (Ontario/Kanada) geborene Center geht bei den Scorpions in die dritte Saison. „Allan hat alle Erwartungen erfüllt, die wir bei seiner Verpflichtung vor 2 Jahren in ihn gesetzt haben“, so der Sportchef. McPherson kam 2022 als bester Scorer aus der slowakischen Extraliga, wo er zum besten Spieler des Teams gekürt worden war. In den beiden Jahren in denen er die Schlittschuhe für die Scorpions geschnürt hat, hat er stets zu den Topscorern der gesamten Oberligen im deutschen Eishockey gehört.



Ein Herzstück des Scorpions-Angriffs: Allan McPherson. Foto: Malte Christians

In den zwei Jahren in der Wedemark bei den Hannover Scorpions hat er es auf beeindruckende 219 Scorerpunkte gebracht. „Mit Allan an Bord freuen wir uns schon heute auf die kommende Spielzeit, denn nach seiner Unterschrift unter dem Vertrag wird das Team 24/25 immer stabiler“.

AnzeigenSpezial

30 JAHRE ELEKTRO JAVID MILANI

IN LANGENHAGEN GEGRÜNDET UND IN DER WEDEMARK ERFOLGREICH WEITERGEFÜHRT

Sport- und Werbeartikel
Kinderleicht aussuchen



Wir wünschen dem Elektromeisterbetrieb Armin Milani **alles Gute zu seinem 30-jährigen Bestehen**. Auf diesem Wege möchten wir uns für die tolle Zusammenarbeit bedanken und freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre!

Kreuschner
Sport- und Werbeartikel

www.kreuschner.de
Telefon 05130-58 67 0

Vereinsbekleidung • Textilveredelung • Trainingsbedarf • Sportplatzausrüstung

16334901_002624

IHR SCHÄDLINGSBEKÄMPFER
Alexander Bartsch
Heiko Steinau
Grüner Weg 11 A • 30900 Wedemark
☎ 0172 54 744 74
info@ihr-schaedlingsbekaempfer.de
www.ihr-schaedlingsbekaempfer.de

Herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Firmenjubiläum und weiterhin viel Erfolg!



16373701_002624

Es gibt nur einen Weg Großartiges zu leisten.
Zu tun, was man liebt!
(Steve Jobs)

Wir sind uns sicher, dass es genau das ist, was **Armin Milani** und sein Team ausmacht.

Herzlichen Glückwunsch zum Firmenjubiläum
wünscht euch das Team des Bosch Service HSS e.K.



HSS Car Service Langenhagen e.K.
Gaußstraße 9
30853 Langenhagen
Tel.: 0511 - 7633453



16383901_002624

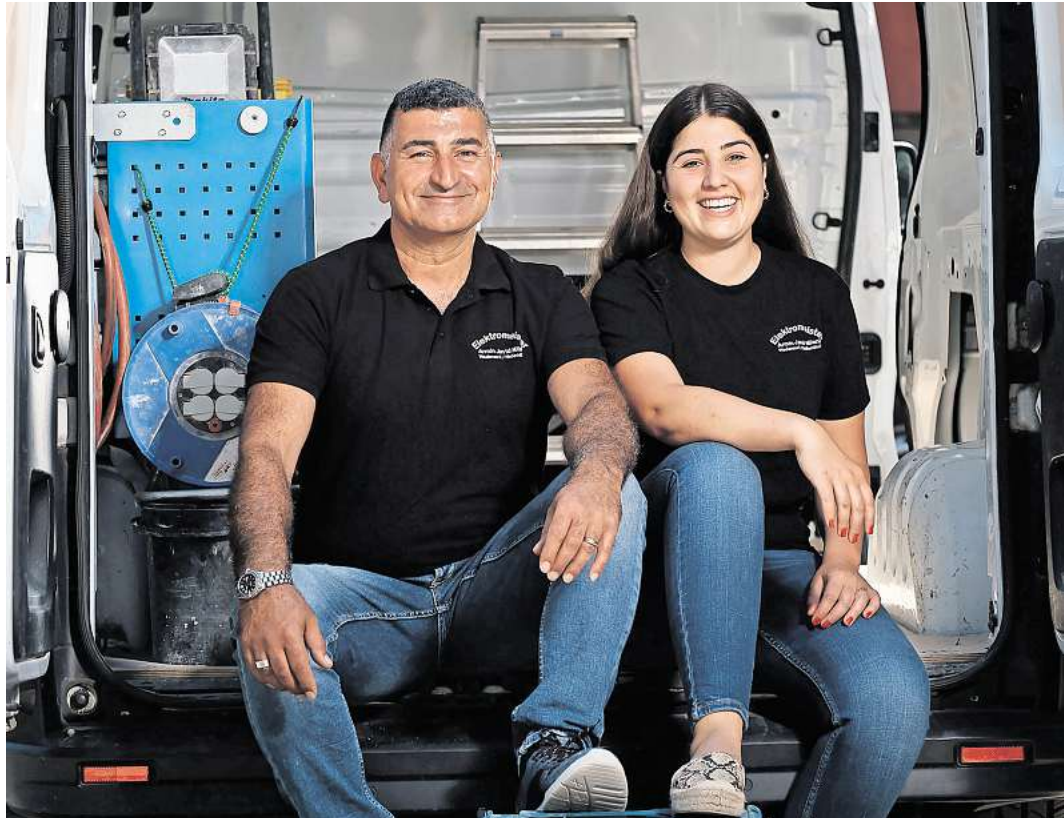
„Die Kundenzufriedenheit steht ganz oben an“

Armin Javid Milani schwört zudem auf ein gutes Betriebsklima und Harmonie der Wedemärker Elektrobetriebe untereinander

Milani gründete seinen Betrieb vor genau 30 Jahren in Langenhagen. Dort hatte er zuvor auch noch nach seiner Ausbildung bei der Firma Elektro Heilemann gearbeitet und auch gewohnt. Doch irgendwann beschloss er mit seiner Frau Peggy und der gemeinsamen Tochter Zarah in die Wedemark zu ziehen. Lange Zeit war das Privathaus der Familie in Hellendorf auch der Firmensitz des Betriebes, ein Außenlager für Material befand sich zeitweise in Meitze. Peggy Javid Milani erledigte anfangs noch nebenbei die Büroarbeiten des Betriebes, hielt ihrem

„Hellendorf ist ein tolles Dorf, es ist schön, dass man weiß, dass man nie allein ist und alle da sind, wenn man sie braucht.“

Zarah Milani
Mann den Rücken frei und sorgte damals wie heute trotz aller Belastungen, die die Selbstständigkeit mit sich bringt, für ein funktionierendes Familienleben. Heute steht mit Bianca Kessel eine engagierte und kompetente Fachkraft zur Verfügung, denn mit der steigenden Bürokratie sind auch die Anforderungen an die Bürotätigkeit stetig gestiegen. Täglich gibt es eine Flut von Anträgen



Armin Javid Milani freut sich, dass Tochter Zarah im Rahmen ihres trialen Studiums im elterlichen Betrieb lernt. Foto: Privat

der Geschäftspartner, steuerlichen Anforderungen des Finanzamtes oder der Berufsgenossenschaft zu bewältigen. 2014 ergab sich für die Familie die Möglichkeit, ein Objekt in ihrem Heimatort zu erwerben. An der Hellendorfer Straße 4 entstand in einem ehemaligen Blumenladen der Firmensitz, an dem sich Milani und seine Mitarbeiter nach wie vor wohlfühlen. Die Räumlichkeiten umfassen einen modernen Bürobereich sowie ein großes Lager für

alle Materialien, die der Betrieb täglich benötigt. Familie Milani freut sich heute noch darüber, damals den Umzug in die Wedemark gewagt zu haben. „Hellendorf ist ein tolles Dorf, es ist schön, dass man weiß, dass man nie allein ist und dass alle da sind, wenn man sie braucht“, betont Zarah stellvertretend für die Familie. Die hat sich mittlerweile perfekt im Dorf eingelebt. Alle Familienmitglieder sind in Vorständen verschiedener örtli-

cher Vereine aktiv und engagieren sich für ein Miteinander und die Dorfgemeinschaft. Dies spiegelt sich auch einmal mehr in der Geschichte des Firmeninhabers wider. In den Jahren ist das Team rund um Armin Javid Milani gewachsen und hat sich stark verjüngt. Milani liegen seine Mitarbeiter am Herzen und er setzt sich jeden Tag bestmöglich für sie ein und ist stets um ihre Zufriedenheit bemüht.

Fortsetzung auf Seite 11

30 JAHRE ELEKTRO JAVID MILANI

IN LANGENHAGEN GEGRÜNDET UND IN DER WEDEMARK ERFOLGREICH WEITERGEFÜHRT



Das Team des Elektrobetriebs Armin Javid Milani: Die Gesellen Yannik Chusnudnow (von links) und Hanno Bader Shaibo, Zarah und Armin Javid Milani sowie Geselle Jens Groh. Auf dem Foto fehlen Auszubildender Daniel Gurgu und Sekretärin Bianca Kessel.

Foto: Anke Wiese

In seinem Team arbeiten derzeit ein Auszubildender, eine triale Studentin, eine Bürofachkraft sowie drei Gesellen, wobei zwei von ihnen direkt im Betrieb gelernt haben und übernommen wurden. Die Ausbildung im eigenen Betrieb übernimmt Milani seit neun Jahren. „In Zeiten von Fachkräftemangel ist es umso wichtiger in eine gute Ausbildung von jungen Leuten zu investieren, um sie anschließend auch für sich gewinnen zu können“, erklärt er.

Die Firma Milani bietet fast jährlich einen Ausbildungsplatz für Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik an und ermöglicht so engagierten Frauen und Männern den Einstieg in die Elektrowelt. Auch in diesem Jahr starten wieder zwei neue Auszubildende im Betrieb von Armin Javid Milani. Seit 2022 arbeitet auch die zweite Generation Milani im Betrieb mit. Zarah Milani entschied sich nach ihrer Ausbildung zur Industriekaufrau für den Einstieg in den elterlichen Betrieb. Hier absolviert sie nun im Rahmen eines trialen Studiums ihre Ausbildung zur Elektronikerin.

Für Armin Javid Milani und sein Team stehen zufriedene Kunden immer an oberster Stelle. „Wir möchten täglich mehr als 100 Prozent geben, um alle Wünsche zu erfüllen“, betont er. Das Team erledigt

täglich alle Aufgaben, die im vielfältigen Elektrobereich anfallen: Von Neubau über Sanierung bis hin zu großen Industriehallen. Es werden klassische Installationsarbeiten umgesetzt, wie das Verlegen von Kabeln und Anschließen von Lichtschaltern und Steckdosen, aber auch die Ausarbeitung und Umset-

„Wir möchten täglich mehr als 100 Prozent geben, um alle Wünsche zu erfüllen.“

Armin Javid Milani

zung von besonderen Lichtkonzepten erledigt. Die Elektrobranche befindet sich seit Jahren in einem starken Wandel, mit dem auch viele neue Dinge auf die Elektriker und Elektrikerinnen eindringen, denn schon lange ist der Elektrobereich keine reine Männerdomäne mehr. „Mädchen im Handwerk sind zwar noch immer eine Seltenheit, aber wir werden mehr und das ist schön mit zu erleben“, betont Zarah Milani.

Die Montage von Wall-Boxen oder der Verbau eines Smart-Home-Systems zählt viel inzwi-



Armin Javid Milani legt seit 30 Jahren größten Wert auf Kundenzufriedenheit.

Foto: Privat

schen zum „täglich Brot“ der Firma Milani.

Seit einigen Jahren schon arbeitet Armin Javid Milani mit dem Wärmepumpen Partner aus der Wedemark zusammen und reagiert so auf den Energiewandel, der für viele eine immer größere Rolle spielt. In den vergangenen Jahren setzte das Team viele spannende Projekte in der und rund um die Wedemark um.

Ein Projekt, das auch bei den Mitarbeitern von Milani einen bleibenden Eindruck hinterlassen hat, ist der Bau des Palliativzentrums Infinitas in Fuhrberg. „Das Projekt war für uns alle neu und hat uns an der einen oder anderen Stelle vor Herausforderungen gestellt, die wir bis dahin noch nicht kannten. Umso toller ist es jetzt, dass Projekt erfolgreich abgeschlossen zu haben“, berichtet der Chef stolz. Für die Zukunft ist sich Armin Javid Milani sicher, wird es immer genug zu tun geben. „Es bleibt spannend, aber ich freue mich auf alles, was uns erwartet.“ Das sind zunächst einmal zwei neue Auszubildende zum 1. August. Aber auch über Ini-

tativbewerbungen von Elektromonteuren würde sich Armin Javid Milani freuen.

Er weiß, was er an seinen Mitarbeitern hat und richtet daher ein ganz herzliches Dankeschön an Jens Groh, der bereits seit 13 Jahren bei ihm ist, an Yannik Chusnudnow und Hanno Bader Shaibo, seine Auszubildenden Zarah Javid Milani und Daniel Gurgu sowie Sekretärin Bianca Kessel. Das gute Betriebsklima ist eine grundlegende Arbeitsvoraussetzung, aber ebenso wichtig ist das gute Klima der Wedemarker Elektrobetriebe untereinander. Sie unterstützen sich bei Bedarf gegenseitig und achten darauf, die Konkurrenzsituation auf ein Mindestmaß zu beschränken.

Gefeiert wird der 30. Firmengeburtstag am Sonnabend, 15. Juni, ab 14 Uhr im Firmensitz, Hellendorfer Straße 4, mit Mitarbeitern, Geschäftspartnern und anderen geladenen Gäste. „Es ist kein Tag der offenen Tür, aber denn steht unsere Tür jedem offen, der uns gratulieren möchte“, betont Armin Javid Milani.

Ihr Garten - unsere Aufgabe!

DETLEF WÄRTENS
Garten- und Landschaftsbau

Zum 30-jährigen Jubiläum wünschen wir alles Gute und weiterhin viel Erfolg.

30900 Wedemark/Hellendorf
Telefon: 05130 - 43 64
Email: info@galabau-maertens.de

www.galabau-maertens.de

DER WÄRMEPUMPEN PARTNER

Wir gratulieren ganz herzlich zum Jubiläum

eller DWPP-Team

www.dwpp.de

Wir wünschen zum 30-jährigen Firmenjubiläum alles Gute und für die Zukunft weiterhin viel Erfolg!

Meyer & Zander

KUECHENFACHMARKT.DE

Mellendorf
Eitzer Föhre 3 • 30900 Mellendorf

Unser Servicetelefon: 05021 / 99 33 880 - für alle Küchenfachmärkte

5x IM NORDEN: WIR SIND PERSÖNLICH, FAIR, INDIVIDUELL & ZUVERLÄSSIG

TUI ReiseCenter
...hier bucht die Wedemark

Wedemarkstr. 44 • 30900 Wedemark
www.tui-reisecenter.de/wedemark1
☎ 05130 / 92 92 - 0

Herzlichen Glückwunsch!

malerfachbetrieb

Wolthusen 27 Jahre

herzlichen glückwunsch

moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich

michael wolthusen
malermeister
wienshop 6
30900 wedemark
tel.: 05130 - 56 81
mobil: 0177-700 00 15

malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus

www.maler-wolthusen.de

Wir gratulieren herzlich zum

30-jährigen Jubiläum

und freuen uns auf die weitere gute Zusammenarbeit.

180° Freiraum
planen bauen wohnen

lieber armin, wir gratulieren dir ganz herzlich zu deinem jubiläum und freuen uns auf eine weitere gute zusammenarbeit.

tischlerei torsten grundmeier

wedemark • meitzer str. 26 • fon 05130.375980 • mobil 0177.747 85 92 • www.tischlerei-grundmeier.de



Ist die gute Seele im Büro: Sekretärin Bianca Kessel.

Foto: Privat

1.500
GRATIS
Parkplätze



So happy SOMMER-SALE

8.–22.6.
Angebote, Rabatte und
noch mehr in der APP



Shoppern • Parken • So einfach



So happy
20%

20% Rabatt auf alle Sonnenbrillen,
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
10%

10% Rabatt auf Alles,
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9904405980008



So happy
10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9904405980008



So happy
10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
10%

10% Rabatt auf ein Lieblingsteil,
gilt nicht auf reduzierte Ware,
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar,
nur 1 Coupon pro Kunde einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
10%

ab einem Artikelpreis von 10€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
15%

ab einem Artikelpreis von 597€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
20%

ab einem Artikelpreis von 1.097€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
5€

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€,
nicht mit anderen Aktionen/Rabatten
kombinierbar, keine Barauszahlung,
nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
10%

10% Rabatt auf Alles,
auch auf bereits reduzierte Ware,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
20%

20% Rabatt auf reduzierte Waren,
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
10%

10% Rabatt auf Alles
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
20%

20% Rabatt auf den gesamten Einkauf,
ausgenommen bereits reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
10%

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9 823219 250100

ROSSMANN

So happy
10%

10% Rabatt auf Alles,
gilt nicht für Pfand, Prepaid-Produkte,
Geschenkgutscheine, Tabakwaren, Bücher, Zeitungen &
Zeitschriften. Coupon ist nicht mit anderen 10%-Coupons
und %-Aktionen kombinierbar sowie nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



So happy
20%

20% Rabatt auf Alles,
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

So wertvoll
**CCL VIP CLUB
APP**

jetzt downloaden und
weitere Coupons sichern

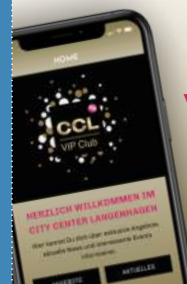




Foto: Anke Wiese

SCHÜTZENFEST BRELINGEN

AM 15. UND 16. JUNI AUF DEM FESTPLATZ



Foto: Anke Wiese

Zwei Tage lang Tradition, Spaß und Party für das ganze Dorf

Um Scheiben und Preise wurde heftig gekämpft – hier will jeder König werden

Der Schützenverein Brelingen von 1907 e.V. lädt zu seinem Schützenfest am 15. und 16. Juni ganz herzlich ein. Im Sinne der Tradition feiert der Schützenverein Brelingen auch in diesem Jahr sein Schützenfest, das 117., wie eh und je im Juni eines jeden Jahres. „Der Lauf der Generationen hat es gezeigt: Ein Fest des Dorfes hängt nicht von seinem Ort ab, sondern nur von dem Zusammenhalt und der Bereitschaft der Gemeinschaft“, betont Schützenvereinsvorsitzender Jens Pinkvoß.

Beim Schießen um die Königs-scheiben und Preise auch in diesem Jahr habe man gesehen, dass alle Beteiligten gewillt waren, zu gewinnen. Der Schützenverein Brelingen feiert sein diesjähriges Schützenfest – bei gleichem Rahmenprogramm und bei gleichem Schausteller-Angebot – wieder im eigenen Schützenhaus. „Unser Vereinswirt Michael Nikolaidis wird uns zu dem Königessen sowie im Biergarten und unser Fleischermeister Lars Grimsehl Königessen und am Grillstand sicherlich mehr als hervorragend bewirten. Unser Vereinswirt Michael Nikolaidis und sein Team, werden für kühle Getränke, sowie leckere Fischbrötchen und erstklassige Cocktails



Tradition wird großgeschrieben: Jedes Jahr ziehen die Brelinger Schützen durchs Dorf, um ihre Scheiben auszubringen und werden dabei von vielen Schaulustigen begleitet.

sorgen und nichts an Köstlichkeiten für den Gaumen vermissen lassen“, ist Jens Pinkvoß überzeugt.

Zum Antreten der Mitglieder zum Abholen der Preisträger aus dem Jahr 2023 trifft sich der Verein am Sonntag, 16. Juni, um 13.45 Uhr bei Nah und Gut Schiwietz e.K.. Musikalisch geht es dann mit dem

„Spielmannszug Altencelle“ um 14 Uhr los. Dort wird dann Bürgerkönig Martin Hemme geehrt, bevor die Schützen und ihre Gefolge bei ihm zuhause die Bürgerscheibe aufhängen. Nach Ankunft auf dem

Könige und Preisträger

Vereinsmajestät:
Jasmin Pinkvoß
2. Lena Härtig
3. Peer Kossmann

Kinderkönig/in:
Mira Härtig
2. Henri Aisch
3. Theo Dangers

Schülerkönig/in:
Farina Aisch

Seniorenkönig/in:
Hans Knabe

Kinder-Volkskönig/in:
Janne Böhnke

Bürgerkönig:
Martin Hemme

Schützenplatz gegen 16 Uhr werden die neuen Preisträger 2024 proklamiert. Am Abend sorgt dann „DJ TIBO“, alias Tim Böttcher für stimmungsvolle Musik.

Am Sonntag, 16. Juni, startet der zweite Schützenfesttag um 11.30 Uhr mit dem Königessen für alle Vereinsmitglieder, Brelinger Einwohner und Gäste. Hier werden dann auch die diesjährigen Pokalgewinner bekannt gegeben. Essenmarken können ab sofort bei der Fleischerei Grimsehl, im VGH Büro Robert Schrader, beim Wirt Michael Nikolaidis (Schützenhaus) und bei der Schatzmeisterin des Vereins, Jasmin Pinkvoß, erworben werden.

Zum Königessen werden Hochzeitssuppe, Hähnchenbrust im Knuspermantel mit Soße, Kaminbraten mit Soße, Gemüse, Kräuter-Kartoffeln und Kartoffelgratin, zum Preis von 22 Euro (Kinder bis zwölf Jahre elf Euro) gereicht. Zum Anbringen der Kinderkönigsscheibe und der Majestätscheibe wird der Umzug musikalisch vom Spielmannszug Altencelle begleitet. Nach Ankunft des Vereins auf dem Festplatz gegen 16.30 Uhr startet dann am Sonntag das Kinderprogramm mit Freifahrten und noch einer Überraschung für die Kinder im Dorf. Bei weiteren Fragen steht der erste Vorsitzende Jens Pinkvoß unter der Telefonnummer (0172) 1699225 zur Verfügung.

Seit einigen Jahren feiern die Brelinger Schützen wieder im Schützenhaus und nicht im Zelt.



Der Ehrentanz für die Könige gehört beim Brelinger Schützenfest unbedingt dazu.

Die Marschierenden freuen sich über ein grün-weiß geschmücktes Dorf und viele Bürger und Bürgerinnen an den Straßen.



Der Festplatz bietet für jeden etwas.

Fotos: Anke Wiese

Die Marschwege

Schützenfestumzug am 15.06.2024

Beginn: 14 Uhr „Nah und Gut Schiwietz e.K.“

Ende: 16 Uhr „Festplatz (Am Sportplatz)“

Umzugsweg:

1. Marktstraße
2. Zu den Brelinger Bergen
3. Bennemühler Straße (Abholen der Preisträger 2023)
4. Bennemühler Straße
5. Hauptstraße
6. Martin Müller Straße
7. Am Ziehbrunnen (Anbringen der Bürgerscheibe)
8. Martin Müller Straße
9. Eichendamm
10. Hauptstraße
11. Am Sportplatz (Festplatz)

Schützenfestumzug am 16.06.2024

Beginn: 13.30 Uhr „Festplatz (Am Sportplatz)“

Ende: 16.00 Uhr „Festplatz (Am Sportplatz)“

Umzugsweg:

1. Am Sportplatz (Festplatz)
2. Hauptstraße
3. Bergstraße
4. Waldrebenweg (Anbringen der Kinderkönigsscheibe)
5. Waldrebenweg
6. Hauptstraße
7. Mühlenblick
8. Linackerweg
9. Abbauerring (Anbringen der Majestät Scheibe)
10. Hauptstraße
11. Am Sportplatz (Festplatz)

Schützenhaus Brelingen

bei Micha

Räumlichkeiten für Ihre Veranstaltung

Wir freuen uns auf ein schönes **Schützenfest** und viele freundliche Gäste.

Am Sportplatz · OT Brelingen · (0172) 5 17 31 12

Michael Wolthusen

malermalerbetrieb

27 Jahre

moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich

wir wünschen einen schönen festverlauf!

malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhause

www.maler-wolthusen.de

Frischmarkt

Frische in Ihrer Nähe.

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
7.00 – 19.00 Uhr

Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Schützenfest!

Altes Dorf 15
Telefon: (05131) 5 26 04

www.frischmarkt-pagel.de

Volltreffer in puncto Preis und Leistung!

fair versichert **VGH**

VGH Vertretung Robert Schrader

Bennemühler Str. 1, 30900 Wedemark
Tel. 05130 40870, Fax 05130 40869
www.vgh.de/robert.schrader

Finanzgruppe

Homann GmbH

Meisterbetrieb für Gas ■ Wasser ■ Heizung
Solar ■ sanitäre Anlagen ■ moderne Bäder

Wir suchen Monteure!

30900 Wedemark-Brelingen • Hellendorfer Weg
8 Tel. (05130) 33 27 • info@homann-heizung.de

WEDE MAGAZIN

Soldatenkameradschaft hat gefeiert

Ein Dankeschön an die fleißigen Tortenbäckerinnen und alle Helfer

Die Soldatenkameradschaft Brelingen hat ausgiebig gefeiert, und weil Muttertag war, gab es Rosen für die Damen. Für Musik sorgte das Young Spiriti Orchestra vom Schützenverein Kaltenweide und der Musikzug der Feuerwehr Elze. Über den Tag verteilt, zählte Soldatenkameradschaftsführer Karsten Brandt rund 400 Gäste. Neben der Musik gab es Erbsensuppe aus der Gulaschkanone, Leckeres vom Grill, ein großes Torten- und Kuchenbüfett – dafür an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Tortenbäckerinnen, Tortenbäcker und alle Helfenden – sowie eine Ausstellung mit privaten Militärfahrzeugen, historischen Stücken aus der Wedemärker Kriegsgeschichte, Einsatzkleidung von 1955 bis heute und Informationen zur Soldatenkameradschaft, dem Ehrenmal und zur Geschichte des großen Findlings am Ehrenmal.

Karsten Brandt, Kameradschaftsführer seit mehr als zehn Jahren, richtete in seiner Ansprache ein Dankeschön an die zahlreichen Unterstützer der Veranstaltung sowie an die aktive beteiligten Kameraden und gab einen kleinen Überblick über die Aktivitäten der



Die Soldatenkameradschaft Brelingen konnte bei ihrem Frühschoppen über den Tag verteilt 400 Gäste begrüßen.

Fotos: Privat

Soldatenkameradschaft. Wer sich für die Unternehmungen der Kameradschaft interessiert, kann sich gerne auf der Website www.sk-brelingen.de informieren, wo alle Veranstaltungen angekündigt werden. Aktuell hat die Soldatenkameradschaft Brelingen 51

Mitglieder und seit Januar auch die erste aktive weibliche Soldatin in ihren Reihen.

„Es macht Spaß zu sehen, wie die Kameradschaft unter den jungen und älteren Kameraden wächst“, freute sich Karsten Brandt.



Weil Muttertag war, wurden an die Damen Rosen verteilt. Das kam sehr gut an bei den weiblichen Gästen.

Hedda Roggenbuck holt sich auf ihrem Schimmel Catwick den Sieg über 1,90 Meter

Barrierespringen war auch dieses Jahr wieder der Höhepunkt des Hellendorfer Springturniers

Nach dem erfolgreichen Dressurturnier hielt die Fortsetzung der Hellendorfer Turniertage beim Springturnier am vergangenen Wochenende exzellenten Pferdesport im Springparcours und ausgezeichnete Stimmung bereit. Highlight des Wochenende war das Barrierespringen der VGH Fechner & Schwolow OHG, zu dem am Samstag laut Veranstalter, dem Reit- und Fahrverein Wedemark, über 2.000 Zuschauer nach Hellendorf in die Wedemark pilgerten.

Auch ein heftiger Regenschauer zu Beginn der Prüfung konnte dem Enthusiasmus des Publikums nichts anhaben. Neun Starter traten zu dem Wettbewerb an – unter ihnen auch Christian Glienewinkel aus Heisede, der 2015 im renommierten Deutschen Springderby in Hamburg siegte sowie die Vorjahres-Siegerin Hedda Roggenbuck. Beim Barrierespringen überqueren die Starter immer wieder dieselbe Reihe von Hindernissen und bei jedem Durchgang werden diese höher gebaut. Das engagierte Helferteam im Parcours steigerte die Höhe des letzten Hindernisses von zunächst 1,50 Meter schließlich auf unglaubliche 1,90 Meter. Diese Höhe schaffte nur ein Paar und konnte so den Sieg klar für sich entscheiden.

Hedda Roggenbuck stach mit ihrem Schimmel Catwick und dem roten Jacket von Beginn an aus dem Starterfeld hervor und überzeugte mit beneidenswerter Leich-



Die Siegerin im Barrierespringen, Hedda Roggenbuck, auf Catwick und Sponsor Dominik Schwolow.

Foto: RFV Wedemark

tigkeit über alle Höhen hinweg. Als sie es wie im Vorjahr auch souverän über die 1,90 Meter hohe Barriere schaffte, freute sich das Hellendorfer Publikum ausgelassen mit ihr und verabschiedete sie schließlich mit einer Laola-Welle und tosendem Applaus vom großen Hellendorfer Turnierplatz.

Am Sonntagnachmittag schwärmte dann wieder ein großes Publikum zur Hauptprüfung des Wochenendes, einem S*-Springen mit Stechen. Sechs Paare qualifi-

zierten sich zum Stechen, als einziger Mann war Dieter Smitz aus Schaumburg dabei, der am Vortag noch das Punktespringen der Klasse S* der Dr. Rimpler GmbH für sich entscheiden konnte. Am Sonntag musste er sich aber seiner Frau Simone Smitz und ihrer Stute Naranja B geschlagen geben – die durfte sich auch über einen brandneuen Sattel der Sattlerei Jadischke aus Brelingen freuen.

Nach drei erfolgreichen und gut besuchten Turniertagen zeigte

sich der Veranstalter sehr zufrieden. Auch das unstete Wetter, das am Donnerstagabend noch über 20 Liter nach Hellendorf brachte, konnte dem gelungenen Turnier nichts anhaben. Die Ebbe-Flut-Plätze pumpen das Wasser ab und sorgte für optimale Bodenverhältnisse. Klaus Kreutzer und Sabine Schmidt vom Vorstand des Vereins waren sichtlich stolz über den Einsatz und Teamgeist der Helfer. „Wir sind sehr glücklich darüber, so viele engagierte Sponsoren zu haben, die jedes Jahr aufs Neue bereitwillig unser Turnier unterstützen. Aber unsere Helfer, Mitglieder und Verbundene unseres Vereins, sind wirklich unverzichtbar. Egal ob im Parcours, hinter der Getränke-Theke, beim Kuchenbacken oder beim Aufbau des großen Zeltes – alle packen mit an und sind super motiviert.“

Nicht zuletzt zahlte sich das Engagement der Vereinsmitglieder aus, denn auf dem eigenen Turnier konnten zahlreiche Erfolge erritten werden. So konnte Lena Heise mit ihren selbst gezogenen Wallachen Calottas Heart und Calottas Boy Schleifen in Springpferdeprüfungen sowie M-Springen mit nach Hause bringen. Mirjam Eller auf Cara Mia PJ, Franziska Krons auf ihrer Satinka und ihrem As Di's Ferrari sowie Mareen Boschem auf Lee Bell freuten sich über viele Platzierungen in A-Springen. Linda Meyer auf Priori konnte Platzierungen in L-Springen erreichen.

Radmarathon um den Brelinger Berg

Heute um 12 Uhr geht es los, 24 Stunden lang

Am heutigen Sonnabend, 8. Juni, um 12 Uhr startet der inzwischen elfte 24-Stunden-Radmarathon um den Brelinger Berg. Was vor zehn Jahren als Versuch von sieben Rennradfahrern und drei Staffeln begann, wie weit man in 24 Stunden mit dem Fahrrad fahren kann, ist inzwischen eine gefragte und längst völlig ausgebuchte Veranstaltung geworden. In der Nacht von Heiligabend zum ersten Weihnachtstag startete die Anmeldung und bereits nach zehn Stunden waren das Teilnehmerlimit von 250 erreicht.

„Über 200 weiteren Anmeldungen musste abgesagt werden, da ich sonst befürchtete, der Veranstaltung nicht mehr Herr zu werden“, berichtet Organisator Arne Schiereck. Der benötigte Parkplatz für Autos und Wohnmobile, sowie die Fläche für Zelte sprengen sonst die Kapazitäten des Vereinsheimes des FC Brelingen. Auch die Nudeln, die vom Restaurant Saloniki gekocht werden, sind ohne Großküche sonst nicht zu bekommen. Und vor allen Dingen soll es weiter eine zwar sportliche, aber stimmungsvolle und intime Radveranstaltung bleiben. Es sind fast alle Siegerinnen und

Sieger der letzten Jahre wieder dabei. Auch Tom Rey aus Königswinter am Niederrhein ist am Start, vielleicht kann er seine unglaublichen 833 Kilometer der letzten beiden Jahre dieses Mal toppen. Auch die 663 Kilometer von Hannah Deuring, die in Negenborn direkt an der Strecke wohnt, sind „in Gefahr“, sie startet nach der Pause vom letzten Jahr dieses Jahr wieder. Rekorde sind nicht das vorrangige Ziel der Veranstaltung, auch nicht der meisten Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Sich selbst zu zeigen, wie viele Kilometer von Sonnabend Mittag bis Sonntag Mittag geradelt werden können, dabei die Faszination der Fahrt in die Nacht und den Zauber des beginnenden Tages zu erleben, wo das Licht der hoffentlich scheinenden Sonne die müden Lebensgeister wieder weckt: das ist es, was offenbar hunderte Radfahrer motiviert, teilnehmen zu wollen. Auf der 17-Kilometer-Runde durch die Wedemark haben sich mehrere kleine und größere Stimmungsnes-ter organisiert. Einen Koffeinschub können sich die Radler am Rastplatz auf dem Kaffeedamm zwischen Bennemühlen und Brelingen holen, wo ein Kaffeemobil steht.

REG acht Mal platziert

Wedemärker Rollkunstläuferinnen beim Horst-Rabe-Pokal in Stade



Anna Schneider, Gloria Bagrin, Pauline Ziegler, Sidra Almohsen, Linana Ahmadi, Almilo Witzek und Beatrice Marin nach ihrem ersten erfolgreichen Wettbewerb.

Foto: REG Wedemark

Am vergangenen Wochenende ging es für 29 Läufer und Läuferinnen der REG Wedemark an den Sportcampus nach Stade zum Horst-Rabe-Pokal. Insgesamt gewann das Team zweimal Gold, dreimal Silber und dreimal Bronze und erreichte weitere tolle Platzierungen. Ein besonders aufregendes Wochenende war es für sieben Startende der Gruppen Minis und für eine Läuferin der Gruppe Anfänger, da sie das erste Mal bei einem Wettbewerb starteten. Mit drei Plätzen auf dem Treppchen können sie besonders stolz auf sich sein.

Die Ergebnisse in Einzelnen: Minis Gr. 1: Anna Schneider 2., Gloria Bagrin 3., Beatrice Marin 4. Minis

Gr. 2: Pauline Ziegler 6., Sidra Almohsen 10., Antonia Wilimzig 12., Liana Ahmadi 16. Minis Gr. 2 Jungen: Amilo Witek 1. Anfänger Gr. 1: Beatrice Procopciuc 5., Paula Mackeben 8. Anfänger Gr. 2: Nicoleta Iusumbeli 7., Elisa Schwering 9., Aleksandra Manzia 10., Karlotta Reichelt 13., Anastasia Argint 15., Frida Böhne 19. Anfänger Gr. 3a: Lea Kielhorn 7. Freiläufer Gr. 1: Josefina Morosan 1., Matilda Beer 4. Freiläufer Gr. 2: Anouk Klopp 2., Linna Carlotta Steffen 3., Prisca Colleen Brückner 7. Figurenläufer Gr. 2: Tessa Isabella Bischof 4. Freiläufer Gr. 3b: Tyra Scally 11. Figurenläufer Gr. 3: Melia Bigalke 9., Samira Gencceylan 18. Kunstläufer: Nele Bigalke 2., Clara Maria Koziolk 3.

bike

ACADEMY

Die Teilnehmerzahl
ist limitiert.

event.delius-klasing.de/stadler-bike-academy



Jetzt anmelden - vor Ort oder unter:

Freitag, 21. Juni 2024

10:00 - 19:00 Uhr

Es erwartet Dich ein ereignisreicher Tag mit Workshops,
DIY Schrauber Actions mit unseren Experten,
MTB & eMTB Fahrtechnik Trainings und Barbecues.

in Hannover

MIT OBSTACLE TRACK



TRIUMPH

E-Citybike
E-BIRD 308

- 100% Bosch-Technik für höchste Zuverlässigkeit
- Komfort-Geometrie für entspanntes Radeln
- 8 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen
- Trekkingbereifung mit Pannenschutzeinlage

Best-Nr.: 126885

100 % BOSCH
100 % Qualität

BOSCH
Active Line

300 Wh
bis zu 100 km
Reichweite

Auch mit
Waverahmen
erhältlich

511.- sparen
UVP 2399.-
1888.-

PEGASUS

Allround- E-Bike

Solero EVO 9

- extrem lauf ruhig mit starken 75 Nm
- neue Rahmengenometrie mit sehr komfortabler Sitzhaltung
- Safety-Sicherheitsset mit Rahmenschloß, Kette & 4 Schlüssels
- 9 Gang Shimano Trekkingschaltung
- großzügiges Intuvia Display

Best-Nr.: 125528

Neuheit 2024

**Neuester, flüsterleiser
Performance Motor**

BOSCH
Performance
75 Nm Drehmoment
500 Wh

Auch mit
Trapez- oder
Herrenrahmen
erhältlich

600.- sparen
UVP 3598.-
2998.-

PEGASUS

E-Tourenbike

Premio EVO 5F

- neuer, hocheffizienter 75 Nm Performance-Motor
- bedienerfreundliche Nexus 5 Nabenschaltung
- pannensichere Breitreifen mit Top-Abrollverhalten
- stabiler MonkeyLoad Systemgepäckträger
- bis zu 150 km Reichweite

Best-Nr.: 125521

Neuheit 2024
Flüsterleise!
Bis 150 km Reichweite

Nabenschaltung

Das smarte System
BOSCH
Performance
75 Nm Drehmoment
500 Wh

Auch mit
Herrenrahmen
erhältlich

997.- sparen
UVP 4089.-
3092.-

SCOTT

Aspect eRide 920

Contessa Active eRide 920

- stärkster 85 Nm Bosch CX Sportmotor mit Bluetooth-Konnektivität
- robuster MTB-Sportrahmen mit komfortabler Sitzhaltung
- herausragende Rahmenverarbeitung und edle Syncros-Parts
- 12 Gang Sram Schaltung mit großer Bandbreite
- starkes E-Bike für jeden Einsatzzweck
- Scott Topqualität!

Best. Nr. 99070 Aspect
99096 Contessa

**Superstarkes E-Bike
für alle Wege!**

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
625 Wh

Contessa Active
eRide 920

911.- sparen
UVP 3799.-
2888.-

KTM

Premium E-Bike

Macina Ultimate XTS

- unser bestes KTM mit stärkstem Bosch Motor
- langlebige Shimano 11 Gang XT Linkglide-Schaltung
- Luftfederung, Komfortsattel und Ergo-Griffe
- sicher-kraftvolle 4-Kolben Scheibenbremsen
- beste Schwalbe Marathon-Bereifung

Best-Nr.: 125357

**Für höchste Ansprüche
an Kraft und Komfort**

Das smarte System
BOSCH
CX 85 Nm
Drehmoment
750 Wh

Auch mit
Waverahmen
erhältlich

611.- sparen
UVP 4999.-
4388.-

**Unser KTM
Topmodell !**

HANNOVER Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** www.zweirad-stadler.de

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag, Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %, effektiver Jahreszins 0,0 %, Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Thailändische Massagen und Spezialitäten erleben

Tag der offenen Tür bei Suksawadee

MELLENDORF. Über 2.000 Jahre zurück reicht die Historie der traditionellen Thai Massage, wie sie Suksawad Reimann noch in ihrem Heimatland erlernt hat. Eng verbunden ist diese spezielle Technik unter anderem auch mit dem Buddhismus.

Durch die Massage soll der Körper neue Energie schöpfen können, Blockaden sollen gelöst werden und ein Entspannungszustand eintreten. Vor allem Menschen mit Problemen im Nacken- und Rückenbereich aller Altersgruppen zählen zu den Kundinnen und Kunden von Suksawad Reimann und ihren inzwi-

schen vier Mitarbeiterinnen. Kurz nach Eröffnung ihrer ersten Praxis in Mellendorf an der Eitzer Föhre musste sie aufgrund der Corona-Entwicklung bereits wieder vorübergehend schließen: „Das war keine einfache Zeit“, erinnert sie sich.

Gelernt hat sie die besondere Kunst der verschiedenen Massagen wie Hot Stone, Öl Massage oder auch Fuß Massage noch in Thailand, aber trotz der inzwischen über 20-jährigen Berufserfahrung gehören jährliche Fortbildungen bei einem Thai-Meister in den Niederlanden zu ihren regelmäßigen Terminen:



Um 12 Uhr zeigen thailändische Tempeltänzerinnen traditionelle Tänze. Foto: Privat



Suksawad Reimann und ihr Team laden am 15. Juni zu einem Tag der offenen Tür in ihre Thai Massage Praxis in Mellendorf ein. Foto: Gabriela Vrobel

„Es ist immer wichtig, dass man sich fortbildet“, weiß sie, die seit 2001 in Deutschland lebt. Und inzwischen hat sich die positive Wirkung der fernöstlichen Massagen herum gesprochen. Von anfangs einem Behandlungsplatz sind inzwischen nach dem dritten Standortwechsel fünf Plätze geworden.

Die Einrichtung der neuen Räumlichkeiten transportieren ein gutes Stück der thailändischen Lebensart direkt in die Wemark – und alle Interessierten sind am Samstag, 15. Juni, in der Zeit 11 bis 15 Uhr eingeladen,

sich beim Tag der offenen Tür selbst ein Bild des Teams und der Praxis zu machen: „Wir haben einige Überraschungen vorbereitet, unter anderem sogen wir mit thailändischen Spezialitäten für das leibliche Wohl unserer Gäste und um 12 Uhr werden drei Tempel-Tänzerinnen ein Stück Kultur meiner Heimat zeigen“.

Die Praxis ist in Mellendorf, Schaumburger Straße 4, zu finden. Telefonische Terminvereinbarungen sind unter der Nummer 0152 – 183 890 17 möglich. Weitere Infos auch im Internet unter www.suk-sawadee.de.

Anzeige

Königsschießen in Resse

RESSE. Der Resser Schützenverein lädt zum Königsschießen im eigenen Schießwagen, am Sonnabend, 15. Juni, von 14 bis 17 Uhr und am Sonntag, 16. Juni, von 11 bis 15 Uhr, alle Resser Bürger und Bürgerinnen und Vereinsmitglieder ab zwölf Jahren herzlich ein. Anmeldung und Scheibenausgabe ist am Sonnabend bis 17 Uhr und am Sonntag bis 15 Uhr. Das Königsschießen der Schützen und das Er- und Sie-Schießen der Jugendabteilung findet nur am Sonnabend statt. Alle Resser können an beiden Tagen um die Königswürde ringen. Ein Startgeld wird nicht erhoben. Standort ist auf dem Parkplatz/ Frischmarkt Pagel. Es werden aus den fünf Resser Ortschaften: Osterberg, Altes Dorf, Lönswinkel, Heidkamp und

Moorriethe die Erst- und Zweitplatzierten ermittelt, die sich für das Finale qualifizieren. Das Finaleschießen ist am Sonntag gegen 17 Uhr vorgesehen. Die teilnehmenden Bürger*innen unter 17 Jahre, benötigen eine schriftliche Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten. Vordrucke hierfür liegen an beiden Wettkampftagen an der Scheibenausgabe aus.

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Das Anbringen der Königsscheiben erfolgt am Samstag, 17. August, in Begleitung aller Vereinsmitglieder und Gäste. Der Resser Schützenverein freut sich auf viele Teilnehmende und auf vergnügliche und spannende Wettbewerbe. Weitere Infos www.schuetzenverein-resse.de.

Das verschwundene Schwein

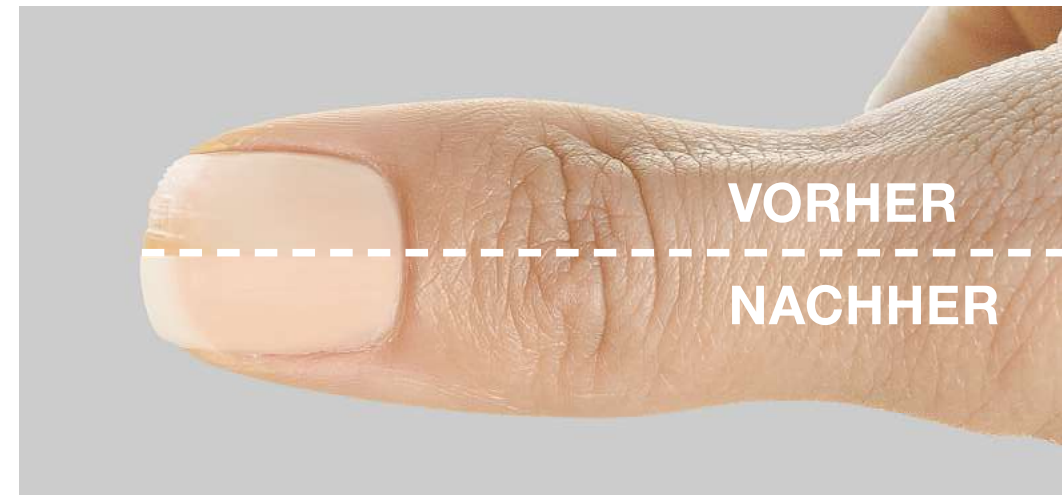
ABBENSEN. Der Polizei Mellendorf wurde am Sonnabend, 1. Juni, gegen 19.30 Uhr, von der 39-jährigen Eigentümerin eines Weidegrundstücks in Abbensen in Verlängerung der Straße Am Born mitgeteilt, dass das Zugangstor zur Weide beschädigt sei und nun eines der dort gehaltenen Schweine fehle.

Tatsächlich schien ein Flügel des doppelflügeligen Weidetors nach innen eingedrückt und aus der Verankerung gebrochen worden zu sein, wobei zudem Zeitpunkt unklar war, ob es sich dabei um einen Fall von Sachbeschädigung, Unfallflucht oder gar Diebstahl des vermissten, menschenscheuen Schweins namens „Wilhelm“, einer Mischung aus Haus- und Wildschwein, handelte.

Dieser Pressemitteilung der Polizei Mellendorf vom Sonntagmorgen folgte wenige Stunden später am Mittag der Nachtrag, dass entgegen der ersten Informationen laut der Besitzerin offenbar sogar beide dort gehaltenen Schweine verschwunden waren und am Morgen selbstständig wieder zur Weide zurückgekehrt seien. Zudem wurde ein Loch im Zaun festgestellt, so dass davon auszugehen ist, dass die Tiere dort die Weide verlassen konnten und im Zuge ihrer Rückkehr selbst das Tor beschädigt haben, um wieder auf die Weide zu gelangen. Dies mache den Sachverhalt nicht weniger kurios, so die Polizei, jedoch sei demnach nach aktuellem Stand nicht mehr von strafbarem Handeln auszugehen.

ANZEIGE

Brüchige Fingernägel: Was wirklich hilft!



Ihre Nägel sind spröde, brüchig oder reißen ein? Wir haben uns angesehen, was dahintersteckt und was man dagegen tun kann.

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere Einflüsse stecken, für die man selbst nichts kann. In den meisten Fällen gilt jedoch: Nicht verzweifeln, man kann etwas dagegen tun.

Ursachen für brüchige Nägel

Häufiges Händewaschen und Desinfizieren oder der Kontakt mit Putzmitteln können dazu führen, dass die Nägel austrocknen und in weiterer Folge einreißen.

Auch Nagelpilz (von dem Schätzungen zufolge jeder 10. betroffen ist) kann die Nägel in Mitleidenschaft ziehen. Man kann einen solchen zwar schnell durch weiße, gelbliche oder braun-graue Flecken erkennen und mit entsprechenden Mitteln gegensteuern, viele Betroffene berichten jedoch, dass auch nach erfolgreichem Abschluss der Behandlung die Nägel spröde und rissig sind.

Besonders oft steckt außerdem ein Ungleichgewicht im Vitamin- und Mineralstoffhaus-

halt hinter brüchigen Nägeln. Konkret geht es dabei um die folgenden Nährstoffe:

- **Silizium** (z. B. aus Goldhirse und Kieselerde) ist ein essenzieller Bestandteil fester Nägel. Das wichtige Spurenelement hilft den Nagelwurzeln dabei, Feuchtigkeit zu speichern, wodurch sie weniger schnell austrocknen.
- **Natürlicher Schwefel** (oft mit MSM abgekürzt) ist ein unverzichtbares Strukturelement von Keratin, Elastin und Kollagen – also jenen Stoffen, die das Grundgerüst der Nagelplatte bilden. Steht nicht ausreichend davon zur Verfügung werden die Nägel brüchig.
- Das „Schönheitsvitamin“ **Biotin** unterstützt die Einlagerung des oben genannten Schwefels in den Nagel.

Optimale Nährstoffversorgung

Sollte man also das Essverhalten überdenken und vermehrt Lebensmittel wie Hülsenfrüchte, Nüsse, und Hirse konsumieren, die die oben genannten Nährstoffe enthalten? So einfach ist es leider nicht. Denn erstens fehlt den meisten schlichtweg die Zeit, täglich frisch und ausgewogen zu kochen. Und zweitens weisen die heutigen Lebensmittel aufgrund ausgelaugter Böden lange nicht mehr den Nährstoffgehalt auf, den sie früher hatten. Sind die Nägel also tatsächlich bereits in Mitleidenschaft gezogen, ist ein zusätzlicher Ausgleich mit Nahrungsergänzungsmitteln sinnvoll, um die Nagelwurzeln wieder ideal zu versorgen.

Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistverkaufte Präparat für feste Nägel.* Das Qualitätsprodukt enthält Silizium, MSM und Biotin in sinnvoller Dosierung, wird nach höchsten Arzneimittelstandards produziert und ist seit geraumer Zeit auch bei uns erhältlich.

Anwender jeden Alters berichten vor allem bei kurmäßiger Einnahme über 2 bis 3 Monate von sicht- und spürbaren Ergebnissen.

* Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 02/2024

Thema Nagelpilz

Gerade jetzt in der warmen Jahreszeit steigt auch wieder die Chance, sich mit Nagelpilz zu infizieren (Stichwort: Schwimmbäder). Neben dem optischen Problem stellt ein solcher auch eine außerordentliche Belastung für die Nägel dar. Vor allem bei den Zehennägeln, die langsamer nachwachsen als die Fingernägel, kann es oft über ein Jahr lang dauern, bis der Pilzbefall vollständig verschwunden ist.



WICHTIG: Während und nach der entsprechenden Behandlung (etwa durch pilzabtötende Lacke oder Lösungen aus der

Apotheke) ist es wichtig, die nachwachsenden Nägel mit den richtigen Nährstoffen zu versorgen, um ihnen möglichst rasch wieder zur gewohnten Festigkeit zu verhelfen.

APOTHEKEN-TIPP DER WOCHE

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set

- ✓ Silizium aus der Goldhirse für Spannkraft und Elastizität
- ✓ Natürlicher Schwefel (MSM) für Volumen und Glanz
- ✓ Selen für den Haarfallikel

60 Tabletten + 75 ml Fußcreme (Original)

GRATIS Lasepton® Fußcreme

PZN 19236426
UVP 19,90 €

Nur für kurze Zeit gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine Gratis-Tube der Nr.-1-Fußcreme von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.**

**IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 12/2023



Fotos: Pixabay.com

GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Entgiftung als wichtiges Schönheitsritual

Was passiert im Körper? Leistungsabfall, Müdigkeit und schlechtem Hautbild entgegenwirken

Der Körper ist tagtäglich unzähligen Schad- und Giftstoffen ausgesetzt, die er gewöhnlich über verschiedene Prozesse wieder ausscheidet. Doch eine hohe Belastung mit solchen Stoffen, ein verlangsamter Stoffwechsel oder Stress können unter anderem dazu führen, dass Anteile dieser Gifte im Körper verbleiben. Die Folgen können sich zum Beispiel in Leistungsabfall, Müdigkeit oder dem Hautbild zeigen.

Wer seinen Körper entgiftet, agiert also auf mehreren Ebenen: Die Leistungsfähigkeit kann gesteigert werden, Haut und Äußeres strahlen wieder und man fühlt sich insgesamt wohler. Für die Entgiftung gibt es zahlreiche Ansätze. Mit einer Fastenkur gibt man dem Körper die Möglichkeit, sich intensiv um die Entsorgung von allem



Durchblutungsfördernde Massagen regen die Entgiftung an.

Foto: Pexels

Ballast zu kümmern. Dabei werden auch Fettzellen aufgespalten, die besonders große Speicher von Toxinen sind. Das kann dazu führen, dass die Symptome, wie zum Beispiel Hautunreinheiten, für einen

vorübergehenden Zeitraum verstärkt werden, da die Giftstoffe nun freigesetzt wurden. Geschädigte Körperzellen werden anschließend abgebaut und neue, gesunde können sich bilden. Die Haut wird ent-

wässert, der Darm gereinigt. Doch nicht für jeden kann eine drastische Ernährungsumstellung sinnvoll sein, selbst wenn diese nur für einen kurzen Zeitraum erfolgt. Alternativ oder ergänzend ermöglichen es Massagen, Wellness- und Beauty-Rituale dem Körper sich auf Zellebene zu reinigen und zu erneuern.

Durch Massagen wird der Blut- und Lymphfluss angeregt, wodurch schädliche Stoffe effektiver ausgeleitet werden können. Auch Salzbäder regen die Entgiftung an. Wer aktiver werden möchte, sollte Yoga mit speziellen Atemtechniken praktizieren. Diese alte Tradition beschäftigt sich schon lange mit der Klärung von Körper und Geist. Zur einfachen äußeren Anwendung unterstützen Gesichts- und Körperpeelings.

LPS/LK.

Ein bewegtes Organ mit bedeutsamer Rolle

Welches Workout für den Darm, um Verstopfungen, Blähungen und Schmerzen zu vermeiden?

Im Körper des Menschen spielt der Darm eine bedeutsame Rolle. Die Verdauung ist ein entscheidender Schritt für die Energiebereitstellung und Leistungsfähigkeit. Gleichzeitig gewinnt die Medizin immer mehr Erkenntnisse über den Zusammenhang zwischen Darm und Immunsystem sowie Darm und Psyche. Das Organ hat also einen erheblichen Einfluss auf das Wohlbefinden. Das spürt man spätestens, wenn man unter Symptomen wie Verstopfungen, Blähungen oder Schmerzen leidet. Das passende Bewegungsprogramm kann helfen, die Beschwerden zu lindern und die Darmtätigkeit zu unterstützen, denn der Darm selbst ist in Be-



Hula Hoop wirkt wie eine Massage auf die inneren Organe.

Foto: Pexels

wegung. Leidet man unter akuten Symptomen, kann man äußerlich durch eine sanfte Bauchmassage den Darmverlauf nachahmen und ihn somit entlasten. Die Steuerzentrale des Darms sitzt, auf nervlicher Ebene, in der Brustwirbelsäule. Damit die Kommunikation zwischen diesen beiden Zentren gut funktioniert, sollten die Wirbelkörper frei und mobil sein. Andernfalls droht die Gefahr, das Nerven beeinträchtigt werden und Informationen den Darm nicht erreichen oder fehlerleiten. Allein mit einer bewussten Bauchatmung kann man viel für den Darm tun. Dabei wird das Zwerchfell nach unten geschoben und der Darm stimuliert. Inten-

sive Workouts und ein straffes Trainingsprogramm sind hingegen nicht immer die beste Wahl. Generell kann man festhalten, dass Sport die Durchblutung fördert und somit den Darm anregt. Auch eine stabile Rumpf- und Beckenbod Muskulatur unterstützen das Organ. Allerdings kann exzessives Sporttreiben Stress erzeugen und somit erhöhte Mengen an Cortisol produzieren. Da dann die Bewältigung der Stresssituation oberste Priorität gewinnt, wird dem Verdauungstrakt Energie entzogen. Auf lange Sicht kann diese zu Entzündungen, einer veränderten Darmflora und damit einhergehenden Beschwerden führen. LPS/LK.

Kräftiges Haar mit zielgerichteter Pflege

Nährstoffcocktail für die Haare, denn das Keratin wird in der Wurzel gebildet

Wer nicht mit einer anspruchsvollen Haarstruktur gesegnet ist oder diese vielleicht durch einige Farbexperimente geschädigt hat, kann schnell Ummengen an Zeit und Geld in umfangreiche Pflege stecken. Um dabei gezielter vorzugehen, lohnt es sich einen Blick auf die Haarzusammensetzung zu werfen und welche Nährstoffe diese benötigt. Haare bestehen zu 65 bis 90 Prozent aus Keratin. 15 bis 35 Prozent bildet Wasser. Die restlichen Bestandteile setzen sich aus Fetten, Mineralien, Spurenelementen und Pigmenten zusammen. Die Bildung des Keratins und damit jedes einzelnen Haares findet in der Haarwurzel statt. Um das Wachstum von kräftigem und gesundem Haar zu unterstützen, sollte man also genau da ansetzen. Das wasserlösliche Vitamin B7, auch Biotin oder sogar Schönheitsvitamin genannt, ist effektiv an der Keratinsynthese beteiligt. Zink ist für die Zellteilung und somit das Zellwachstum mit verantwortlich. Es sorgt nicht nur für das Haarwachstum, sondern auch für eine widerstandsfähige und kräftige Haarstruktur. Auch dem Spurenelement Selen wird diese Eigenschaft zugeschrieben. Die Pigmentierung und damit Färbung der Haare wird durch den Farbstoff Melanin verursacht, der auch für Haut- und



Mit den richtigen Nährstoffen kann man das Haar von innen heraus stärken.

Foto: Pexels

Augenfarbe verantwortlich ist. Der Farbton ist dabei genetisch bestimmt. Um die natürliche Haarfarbe aber dennoch kräftig erstrahlen zu lassen, ist das Spurenelement Kupfer von Bedeutung, da es die Melanin-Produktion beeinflusst. Bei dem Hauptbestandteil Keratin handelt es sich genauer gesagt um ein Protein. Daher ist eine ausreichende Eiweißversorgung für ein gesundes Haarwachstum essenziell. Wer es genau wissen will, sollte auf die Aminosäuren Cystein und Methionin achten. Lysin beeinflusst Volumen und Haarform. Ausreichend Schlaf und Stressreduktion helfen weiterhin das Haar von innen zu stärken.



Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare
Seniorenresidenz Allerhop

Wo das Herz begehrt, sind wir zuhause.



Seniorengerechter Duschumbau:

bis zu 4000€
Pflegekassenzuschuss pro Person

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
05130-95 32 11

CASPAR & DASE

GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH
Industriestraße 40
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 0
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten
Wedemarkstraße 57
30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 50
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de
www.piepers-garten.de

ZUR EICHE Tagespflege

Bissendorf

DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark
www.tagespflege-wedemark.de

Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

Pflegestützpunkt
Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark

Wohnpark Tagespflege

ALTE FESTWIESE - ELZE

Sorglos-Wohnen - Wohngemeinschaft - Tagespflege
Pflegedienst - Service & Pflege

Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark
info@sozialstation-wedemark.de - Tel.: 05130 / 9719-0
www.sozialstation-wedemark.de

Das neue Haus vorgestellt

Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr Berkhof

BERKHOF. Lange genug hat es gedauert, doch jetzt konnte die Freiwillige Feuerwehr Berkhof ihr neues Gerätehaus gegenüber der Feuerwehrrwiese an der Straße An der Feuerwehr endlich der Öffentlichkeit präsentieren. Offiziell mit den Honoratioren war der funktionelle Neubau, der Aktiven und Jugendwehr endlich ausreichend Platz bietet und nach neuesten Erkenntnissen konzipiert wurde, bereits im Oktober letzten Jahres eingeweiht worden. Doch richtig umgezogen ist die Feuerwehr erst kürzlich, denn es gab immer noch Baumängel und Wasserschäden zu beheben. Aber jetzt ist alles in Ordnung, die Berkhofer Feuerwehrkameraden mit Ortsbrandmeister Jörn Kahlmeyer und Stellvertreter Cristof Orłowski in ihrem neuen Domizil angekommen und so auch der Zeitpunkt für eine öffentliche Vorstellung gekommen. Das Räumte standen jedem offen, es wurden Führungen organisiert, im Schulungsraum gab es Kaffee und Kuchen, auf dem Außengelände Gegrilltes und kühle Getränke. Die waren auch nötig, denn die Sonne brannte an diesem Sonntag nach Pfingsten ganz schön vom Himmel. Die Berkhofer Wehr stellte ihr eigenes Fahrzeug und ihre Ausrüstung vor, aber auch die Drehleiter aus Mellendorf präsentierte sich mit ausgefahrenem Korb. Das war gerade für die kleinen Besucher ge-



Mit einem Tag der offenen Tür hat die Feuerwehr Berkhof ihr neues Feuerwehrhaus der Bevölkerung vorgestellt. Fotos: Anke Wiese

nauso spannend wie das Herumtoben auf der Hüpfburg des Fördervereins der Jugendfeuerwehren. Die Freiwillige Feuerwehr verfügt über eine sehr aktive Jugend- und Kinderfeuerwehr, aus der sie

ihren eigenen Nachwuchs generiert. Darüber wurde ausführlich informiert und Eintrittsformulare verteilt. Aber auch Quereinsteiger für die aktive Wehr sind in Berkhof immer willkommen.



Auch das eigene Fahrzeug, die Ausrüstung und die Aktiven stellten sich vor.

Tödlicher Unfall

GAILHOF/FUHRBERG. Am Sonnabend, 1. Juni, sind auf der Landesstraße 310 zwischen Gailhof und Fuhrberg ein VW Amaro und ein Motorrad kollidiert. Der Motorradfahrer wurde dabei tödlich verletzt. Nach dem bisherigen Ermittlungsstand des Verkehrsunfalldienstes Hannover befuhr ein 50-Jähriger gegen 12.30 Uhr mit seinem VW Amaro die L 310 in Richtung Fuhrberg. Der VW-Fahrer wollte von der Landesstraße aus nach links in einen Waldweg abbiegen und verlangsamte sein Fahrzeug. Während des Abbiegens überholte ein 52-Jähriger mit seinem BMW-Motorrad mehrere Fahrzeuge, unter anderem den VW Amaro. Während des Abbiegevorgangs des VW prallte das Motorrad in dessen Fahrzeugseite.

Der 52-Jährige wurde von seinem Motorrad geschleudert und tödlich verletzt. Trotz Reanimationsmaßnahmen eintreffender Rettungskräfte verstarb er noch am Unfallort.

Der VW-Fahrer blieb unverletzt. Die L 310 musste für die Dauer der Rettungsmaßnahmen und der Unfallaufnahme für knapp vier Stunden voll gesperrt werden. Der Verkehrsunfalldienst sicherte umfangreich Spuren und stellte die beiden beteiligten Fahrzeuge sicher. Die Ermittlungen sollen nun Aufschluss darüber geben, wie es zu dem Unfall kommen konnte. Dazu wurde auch ein Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts der fahrlässigen Tötung in Verbindung mit einem Verkehrsunfall eingeleitet.

Konfirmationsjubiläen

MELLENDORF. In der St.-Georg-Kirchengemeinde Mellendorf wird am 1. September um 10 Uhr Konfirmationsjubiläum gefeiert. Für die Konfirmationen der Jahrgänge 1998, 1999, 1973, 1974, 1963, 1964, 1953, 1954 und älter soll in einem feierlichen Gottesdienst der Konfirmation gedacht werden. Im Anschluss an den Festgottesdienst mit Abendmahl werden alle gemeinsam im Gemeindehaus (Kirchweg 3) zu Mittag essen und es wird Kaffee und Kuchen geben. Dafür wird um einen Kostenbeitrag von 15 Euro gebeten. Die Einladung ist gleichzeitig mit einer Bitte verbunden: Nämlich den Jubelkonfirmationstermin den Jubelkonfirmanden der jeweiligen Jahrgänge untereinander weiterzu-

sagen, damit möglichst viele teilnehmen können. Auch die aus der Kirche Ausgetretenen sind herzlich zum Konfirmationsjubiläum eingeladen. Alle sind willkommen, die sich Gottes Segen wünschen, betont Pastor Dr. Bastian König. Wer seine Jubelkonfirmation feiern möchte, wird gebeten, sich im Gemeindebüro anzumelden: Ev.-luth. St.-Georgs-Kirchengemeinde Mellendorf, Kirchweg 3, 30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 25 73, E-Mail KG.Mellendorf@evlka.de. Bei der Anmeldung zur Jubelkonfirmation bitte Vor- und Zunamen, gegebenenfalls Geburtsnamen, Konfirmationsjahrgang und -jubiläum, Konfirmationskirche, Anschrift, Telefonnummer und Mail-Adresse angeben.

Choir under Fire gibt Konzert

LANGENHAGEN. Am 16. Juni ist der Choir under Fire nach mehreren Jahren wieder in der Liebfrauenkirche zu Gast. Unter dem Motto „Enough & More!“ werden die Sängerinnen und Sänger unter der musikalischen Leitung von Martin Schulte zum Start in den Sommer ihr Publikum mit ihrem aktuellen Repertoire überraschen und auf einer musikalischen Reise mit vielen unterschiedlichen Stimmungen verzaubern.

Pop, Jazz und Swing, so beschreibt das Ensemble sein Repertoire, das neben Klassikern der Jazz-Musik auch Evergreens, Musicalmelodien und bekannte Popsongs umfasst. Ob mit Klavierbegleitung oder a cappella, von laut bis leise, von überschwänglich bis melancholisch – dass diese Mischung überzeugt erleben die Sängerinnen und Sänger bei ihren Konzerten immer wieder, zuletzt bei einem Auftritt im Musikhaus in Kopenhagen.

„Ich freue mich unserem Publikum in Langenhagen wieder die musikalische Vielseitigkeit und das neue Repertoire des Chores zu präsentieren“, so Martin Schulte. Begleitet wird der Choir under Fire am 16. Juni von dem Pianisten Markus Horn. Das Konzert beginnt um 17 Uhr, Einlass ist ab 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, jedoch freuen sich die Sängerinnen und Sänger über Spenden für die Chorarbeit.

Weitere Informationen über den Chor und seine nächsten Konzerttermine finden Interessierte auf der Homepage des Chores unter www.choir-under-fire.de.

Medizin

ANZEIGE

Rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen

Vor Schmerzen beugen war gestern

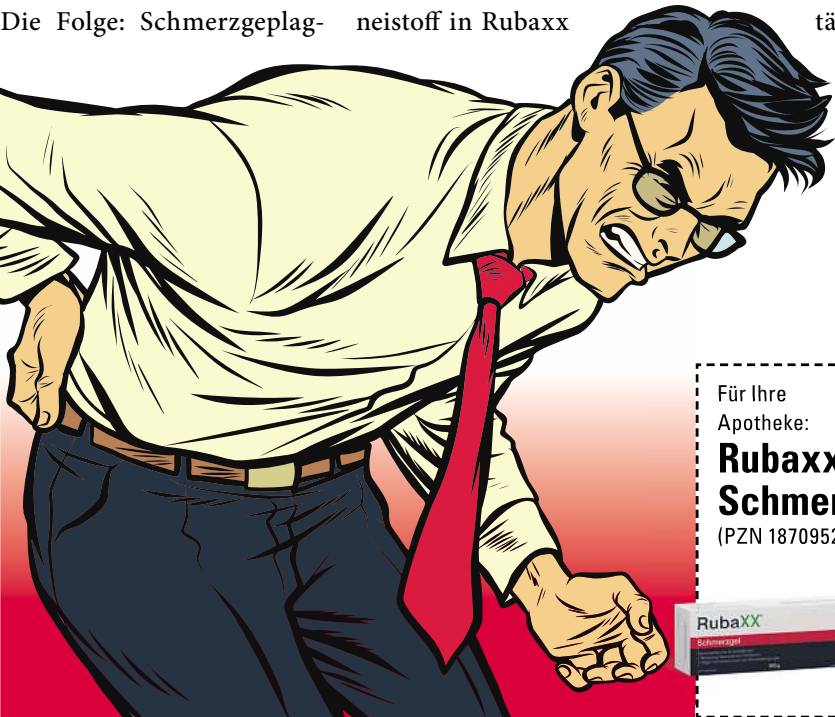
Mit zunehmendem Alter häufen sich die Beschwerden und Bewegungen können schnell zur Qual werden. Damit sich Betroffene bestmöglich bewegen können, empfehlen unsere Experten ein natürliches Schmerzgel, das hilft!

Was meist mit einem leichten Ziehen beginnt, kann sich bald zu einem anhaltenden Schmerz weiterentwickeln. Die Folge: Schmerzgeplag-

te bewegen sich aus Angst weniger. Doch genau das ist falsch. Denn Bewegung ist wichtig für die Gesundheit. Schmerzexperten empfehlen ein natürliches Schmerzgel der Qualitätsmarke Rubaxx, mit dem Betroffene ihre rheumatischen Schmerzen lindern können.

Natürlich wirksam und gut verträglich
Der natürliche Arzneistoff in Rubaxx

Schmerzgel mit dem Namen Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd. So bekämpft das Gel rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen oder Überanstrengungen. Das Rubaxx Schmerzgel ist außerdem gut verträglich und kann auch bei wiederkehrenden Schmerzen, etwa bei chronischen Verlaufsformen, angewendet werden. Das Gel wird ein- bis zweimal täglich auf den zu behandelnden Stellen aufgetragen und ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.



Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 18709526)

JETZT NEU
180 g
Vorteilspackung

Erektionsstörungen?

So holen Sie sich Ihre Manneskraft zurück!

Sie sind ein aktiver Mann, aber haben im entscheidenden Moment mit Erektionsstörungen zu kämpfen? Ihr Selbstbewusstsein leidet, weil Sie zunehmend Angst haben, im Bett zu versagen? Die gute Nachricht: Mit dem rezeptfreien Arzneimittel Neradin (Apotheke) können Sie sexuelle Schwäche bekämpfen und Ihre Manneskraft zurückgewinnen!

Sexuelle Schwäche, wie z. B. Erektionsstörungen, beeinträchtigt das männliche Selbstbewusstsein oftmals stark und



„Hätten uns nicht träumen lassen, dass ein Produkt so gut wirkt.“
(Heinz und Martina E.)

führt zu Frust und Unzufriedenheit. Darüber offen zu sprechen, fällt Männern besonders schwer. Denn: Erektionsstörungen passen einfach nicht in das Bild eines „starken, potenten Mannes“. Doch es gibt einen Ausweg – dank Neradin!

Zurück zu mehr Manneskraft

Eine mangelnde Durchblutung kann die Ursache für Potenzprobleme sein. Hier setzt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze Turnera diffusa an, die in Neradin enthalten ist! Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes zugeschrieben.

Spontanen Sex wieder genießen

Anders als bei vielen chemischen Potenzmitteln ist die Wirksamkeit von Neradin nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig. Durch die regelmäßige Einnahme kann der Sex wieder

spontan und aus der Leidenschaft des Moments heraus entstehen. Das Beste: Die Tabletten sind gut verträglich. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

Neradin: natürlich stark bei sexueller Schwäche wie z. B. Erektionsstörungen!

- Bekämpft sexuelle Schwäche, wie z. B. Erektionsstörungen
- Wirkt unabhängig vom Einnahmezeitpunkt
- Ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen

Für Ihre Apotheke:
Neradin
(PZN 11024357)



www.neradin.de

Skipping Hearts als Prävention und Musikschule

An der Grundschule Resse ist immer was los – Schnuppertag für Instrumente

RESSE. Wir haben nur ein Herz und das müssen wir bestmöglich schützen und stärken. Ein ganz wichtiger Faktor dabei ist regelmäßige Bewegung und auch mal sportliche Übungen, die unser Herz ein bisschen klopfen lassen. Wenn dies dann auch noch Spaß macht hat man alles richtig gemacht! Genau darum geht es bei dem Präventions-Workshop „Skipping Hearts“. Am Dienstagvormittag kam Ronny Steinbrück von der Koordinationsstelle Bremen in die Grundschule Resse, ganz viele Springseile im Gepäck, um mit dem vierten Jahrgang unterschiedliche Sprungtechniken einzustudieren. Die Kinder waren mit Feuereifer bei der Sache und mussten sich auch ganz schön anstrengen, denn es ist nicht einfach, alles gut zu koordinieren. Es gab Sprünge alleine, zu zweit und tatsächlich auch mit der ganzen Gruppe.

Nach zwei Stunden gab es eine kleine Vorführung. Eltern und alle Kinder der Schule staunten,



Präventionsveranstaltung Skipping Hearts in der Grundschule Resse. Foto: Grundschule Resse

was die Großen in der kurzen Zeit alles gelernt hatten. Bei einem Abschlussgespräch mit Ronny Steinbrück wurde nochmals genau erklärt, warum Sport und regelmäßige Bewegung so wichtig ist. „Es war ein toller Vormittag“, so Schulleiterin Christina Jarolin.

Und bald ist schon wieder was los in der Grundschule Resse: Wer schon immer ein Instrument spielen oder ausprobieren wollte, hat dazu am Mittwoch, 12. Juni, von 15 bis 16.30 Gelegenheit. Dann bietet die Musikschule Wedemark dort eine musikalische Schnupperstunde an. Zwei Lehrkräfte der Musikschule werden an diesem Nachmittag Instrumente vorstellen und interessierten Schülern mit Rat und Tat zur Seite stehen, wenn sie eines der Instrumente ausprobieren möchten.

51. Rennsteiglauf in Thüringen

ABBENSEN. Jetzt startete zum 51. Mal der Rennsteiglauf in Oberhof im Thüringer Wald. Die Nordic-Walking-Gruppe des DVV Abbensen war wieder mit sechs Aktiven und drei Betreuern dabei. Obwohl die Prognose wettertechnisch nicht so gut war, startete der Lauf bei besten Temperaturen und bester Laune. Der Startschuss wurde durch den Ministerpräsidenten Thüringens Bodo Ramelow gegeben und circa 1.400 Walker setzten sich Bewegung. Nach 17 Kilometern und 2,5 bis 3,5 Stunden später hatten alle Abbenser Nordic-Walker das Ziel in Schmiedefeld erreicht. Alle waren stolz auf ihre Leistung, die mit einer Medaille belohnt wurde und werden entsprechend der Rennsteig-Hymne „... und im nächsten Jahr sind wir alle wieder da“ am 17. Mai 2025 beim 52. Rennsteiglauf wieder dabei sein.



Auch dieses Jahr war eine Abordnung des DVV Abbensen wieder beim Rennsteiglauf mit dabei. Nach 17 Kilometer hatten alle das Ziel erreicht. Foto: DVV Abbensen

Meisterschaft für die Oldies

Kicker der Spielgemeinschaft Elze-Mellendorf haben sich in der 1. Kreisklasse der Region bewährt

ELZE. Den schon in die Lebensjahre gekommenen Kickern der Spielgemeinschaft aus Elze und Mellendorf gelang es in der Saison 2023/24 erfolgreich mit konstanter Leistung über die gesamte Spielzeit die Meisterschaft in der Ü 50 Altsenioren in

der 1. Kreisklasse der Region Hannover zu erringen. Bei 18 Treffen über die Spielzeit waren dafür sowohl der Sturm wie auch die Verteidigung eine Garantie und die logische Konsequenz für die treffsicherste Mannschaft und die stabilste

Verteidigung in der Staffel. Bei nur einer echten Niederlage – ein Spiel konnte verletzungs- und urlaubsbedingt nicht angetreten werden und wurde mit fünf Gegentoren gewertet – trug sich nahezu der gesamte Kader in die Torschützenliste ein

und stellte mit Andreas Junior den Vizetorjäger der Staffel mit 18 Treffern. Auch wenn der Kader nicht zwingend jünger wird, sind alle Spieler motiviert auch in der neuen Saison wieder gegen den Ball zu treten.



Blau Gelb Elzes Ü50-Fußballer der Spielgemeinschaft der BG Elze und vom MTV Mellendorf waren in der abgelaufenen Saison sehr erfolgreich: Von links nach rechts: oben Horst Behnke, Maik Puls, Stefan Hornburg, Frank Flohr, Andreas Junior, Kenneth Kitchen, Andreas Heling. Unten: Christoph v. Klot, Mario Szymik, Oliver Bartholomäus, Stefan Engelke. Es fehlen: Ralf Laier, Marc-Thorsten Steinmetz, Thomas Brackhahn, Andreas Baxmann, Björn Soltau, Gogi, Julian Alexander, Kemal Cinar, Sven Kässler, J. Polke. Foto: Blau-Gelb Elze

Jazzabend an der Elzer Pfarrscheune

ELZE. Jazzabend an der Elzer Pfarrscheune mit der Band Joy am Sonnabend 15. Juni: Ab 19 Uhr mit Jazz vom Feinsten, gutem Essen und kühlen Getränken. Die Band „JOY“ gibt es seit drei Jahren. Die Bandmitglieder Jenny Huynh (Saxophone), Nadie Goytisoló (Gesang), Hans-Jürgen Hollstein (Bass) und Wolfgang Kaldenhoff (Gitarre) sowie und Jürgen Homeyer (Schlagzeug) spielen Jazz, Blues, Swing, und Bossa-Nova. In dem Rahmen von „Kirchenjazz an der Elzer Kirche“ möchte diese Band an die Tradition anknüpfen und zur Erhaltung der Elzer Pfarrscheune beitragen.



Jazzabend an der Pfarrscheune mit Band Joy. Foto: Hans-Juergen Hollstein

Volkswagen

SOMMERMÄRCHEN

Samstag 22.06.24
9 - 16 Uhr

ID.7 Tourer Pro: Energieverbrauch kombiniert: 16,8-14,5 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Erleben Sie das Volkswagen Sommermärchen im Autohaus KAHLE

Kommen Sie bei uns vorbei und entdecken Sie zahlreiche Angebote und aufregende Produktneuheiten von Volkswagen.

Markteinführung des neuen ID.7 Tourer

Die neuen GOAL Sondermodelle

Highlight

Torwandschießen für neues Outfit

Ihr seid Mitglied in einem regionalen Fußballverein? Beim Volkswagen Sommermärchen habt Ihr an der Torwand die Chance, neue Vereinskleidung für eure Mannschaft zu gewinnen.

Alle Infos dazu hier

Unsere Teams an allen drei Standorten freuen sich auf Sie.

AUTOMHAUS KAHLE GRUPPE

Autohaus Kahle GmbH & Co. KG

Standort Hannover | Am Leineufer 49

Standort Walsrode | Werner-von-Siemens-Str. 6

Standort Wunstorf | Hagenburger Straße 16-18

www.kahle.de

Grüne fordern mehr Schutz für das Flüsschen Wietze

„Biotopvernetzung umsetzen, Windpark und Wasserentnahme begrenzen“

BISSENDORF-WIETZE. Mit einem symbolischen Netz an der Wietze haben die Grünen Wedemark an ihre langjährige Forderung nach Umsetzung des Biotopvernetzungs-konzepts erinnert. Marco Kurz, Sprecher der Grünen Wedemark, betont die Dringlichkeit: „Wenn wir noch länger warten, wird bald die dritte Generation von Grünen die Umsetzung der Biotopvernetzung fordern.“ Trotz vermeintlicher Einigkeit in der Wedemark, wie auch im Koalitionsvertrag von SPD und CDU festgehalten, sei bisher so gut wie keine konkrete Umsetzung erfolgt, bedauert Kurz. Die Grünen sehen die Biotopvernetzung als eine zentrale Maßnahme im Umweltschutz, insbesondere auch im Zusammenhang mit dem geplanten Windpark von Enercity in der Wedemark, der als wichtiger Schritt zur klimaneutralen Kommune angesehen wird. Dennoch fordert Cornelia Blume, Mitglied des grünen Vorstands, dass Windkraftanlagen nicht in ökologisch besonders sensiblen Bereichen wie der Wietze aufgestellt werden dürfen: „Stattdessen sollten Einnahmen aus dem Windpark auch gezielt für die Renaturierung unseres wichtigsten Fließgewässers und die Biotopvernetzung eingesetzt werden.“



Die Grünen in der Wedemark wollen die Wietze schützen und haben symbolisch die Biotopvernetzung thematisiert. Foto: Bündnis 90/Die Grünen

Auch bei der Konzessionsvergabe für die Wasserentnahme aus dem Fuhrberger Feld mahnen die Grünen bei Enercity an, dem Schutz natürlicher Lebensgrundlagen eine höhere Priorität einzuräumen. „Es kann nicht sein, dass das Fuhrberger Feld, das einstmal eine lebendige Auenlandschaft war, weiter so ausgeplündert wird. Wir sind es unseren Kindern schuldig, die-

sem Raubbau an der Natur Einhalt zu gebieten. Auch daran sollten wir uns erinnern“, betont Norbert Bakenhus, Fraktionsvorsitzender der Grünen im Rat der Gemeinde Wedemark. Die Grünen Wedemark plädieren beim Schutz des Grundwassers für eine intelligente Kreislaufwirtschaft mit dem Ziel, das entnommene Wasser nach einer Aufbereitung wieder in das Förderge-

biet zurückzuführen. Hierfür seien allerdings noch rechtlich und technisch neue Lösungsansätze erforderlich, räumen die Grünen ein. „Wir begrüßen sehr, dass auch der Umweltdezernent der Region Hannover, Jens Palandt, das Ziel verfolgt, den Ausbau erneuerbarer Energien und den Natur- und Umweltschutz zu vereinen und Lösungen mit Augenmaß zu finden“, so Bakenhus.

NABU führt über Moorerlebnispfad

Auffallend ist der hohe Wasserstand im Vergleich zum letzten Jahr

RESSE. Treffpunkt zur jüngsten Führung des NABU über den Moorerlebnispfad bei Resse war der Parkplatz an der Osterbergstraße 37 in Resse. Die Führung war kostenlos und dauerte knapp zwei Stunden. Die Teilnehmeranzahl betrug etwa 20 Personen, teilweise mit Familien mit kleinen Kindern und Hunden. Zu Beginn des Rundganges wies Ursula Schwertmann auf eine besondere Kulturlandschaft hin, die sogenannte Sandheide, auf der linksseitigen Fläche des Weges gelegen. Sieht auf den ersten Blick unspektakulär aus, es wachsen dort aber Besenheide, Ginster, Wacholder und ganz unscheinbar, das Mausohrhabichtskraut, und zieht bestimmte Tiere an, wie zum Beispiel die Heidelibelle und Eidechsen. Das kleine Gebiet zeichnet sich durch einen nährstoffarmen, trockenen Boden aus. Schwertmanns Tipp: Im August einfach wiederkommen und die Heideblüte bestaunen! Auf-



Beeindruckend ist das Naturschauspiel am Moorerlebnispfad, wo das Wasser jetzt deutlich höher steht. Foto: NABU Wedemark/Helmut Kelbert

fallend ist der hohe Wasserstand im Moor gegenüber dem letzten Jahr. Jetzt sind die damaligen Handtorfstiche vom Wandersteg aus gut zu erkennen, als Quadrate oder Rechtecke, die zurzeit vollständig mit Wasser gefüllt

sind. Der große Rundweg steht jetzt teilweise unter Wasser und ist nicht mehr vollständig begehbar. Das Gelände des Otternhagener Moores hat ein Gefälle nach Norden hin und das Wasser ist von daher immer nach Norden

abgefließen, also aus dem Moor weg. Durch die bisher erfolgten Dammbauarbeiten sowie dem Schließen und Kammern von Entwässerungsgräben im Rahmen des Renaturierungsprojektes „Hannoversche Mooregeest“ staut sich das Wasser nun. Die Dämme sind mit dem vorhandenen Bodenmaterial aufgeschichtet worden. Vor den Dämmen haben sich feuchte Senken gebildet, die zurzeit gut mit Wasser gefüllt sind, und neue Lebensräume gebildet haben. Auch die bisherigen Regenfälle haben sicherlich ihren Beitrag zur Wiedervernässung geleistet. Die nächste Führung ist am Sonnabend, 15. Juni, geplant. Sie findet im Rahmen der „Woche der Natur“ der BINGO Umweltstiftung statt und endet mit einem kleinen Imbiss im MOORIZ. Anmeldung bitte unter moorerlebnispfad@nabu-wedemark.de. Dann wird auch die Zeit mitgeteilt.

Stand des Gemeindearchivs beim Bürgerfest

BISSENDORF. Die Ehrenamtlichen, die sich um den Aufbau eines Gemeindearchivs kümmern, zeigen auf ihrem Stand beim Bürgerfest auf dem Amtshof am 15. Juni alte Fotos aus dem Archivbestand, bei denen noch die Zuordnung der Örtlichkeit, der Personen und/oder der Zeit fehlt. Es sind Fotos aus den Ortschaften der Wedemark. Daher würde sich Petra Grünberg aus dem Team freuen, wenn historisch interessierte Wedemärker mal am Stand des Archivs vorbeischauchen würden. „Wir haben auch noch historische Beschreibungen der Wedemark von vor rund 50 Jahren“, erzählt Grünberg: „Und wir bringen alte Schriften mit, um zu zeigen, wie Unterlagen vor dem Computerzeitalter aussahen. Zu sehen sind Schriften in Sütterlin und in Kurrent, die oftmals im Archiv in die heutige Schrift übersetzt werden. Ebenfalls sind die Postkarten/Fotos von Bissendorf-Wietze

mit auf dem Stand zu sehen.“ Als besonderes Highlight gibt es am Stand des Gemeindearchivs Informationen über die Verhüttung von Raseneisenstein im Gebiet der Wedemark mit Ausstellungsstücken von Raseneisenstein aus dem Richard-Brandt-Museum, Schlacke aus Raseneisenstein und auch verhüttetes Eisen aus Raseneisenstein der Wedemark. Als besonderes Ausstellungsstück wird auch ein eisernes Messer gezeigt, das aus dem Eisen des Raseneisenstein geschmiedet wurde. Diese Ausstellungsstücke stammen aus der Sammlung der Technischen Hochschule Hannover und aus privater Sammlung. Ebenfalls zu sehen ist die Titelseite des Bauregisters für den Probierofen zur Eisengewinnung im Bissendorfer Wald von 1735. Die Ausstellung der Fundstücke ist am 15. Juni in der Vitrine des Richard-Brand-Museums im Amtskrug vor der Bibliothek zu finden.

Buntes Projekt von Rotariern und Kinderschutzbund Wedemark

BISSENDORF. Angeregt durch eine Spende des Rotary Club Langenhagen-Wedemark hat der Kinderschutzbund Wedemark unter Leitung von Elke Barsch ein ganz besonderes Kunstprojekt gemeinsam mit der Kinder- und Jugend Kunstschule Wedemark ins Leben gerufen: „Ich und Wir. Zuhause unterwegs.“ Kinder sollten in ein offenes, vorgefertigtes Haus diejenigen Dinge stellen oder malen, die ihnen ganz besonders wichtig sind. 39 Kinder aus der Wedemark beteiligten sich, unter Anleitung von Dagmar Eismann und Eva

Krohm aus der Kinder- und Jugendkunstschule, an diesem Projekt. Mehr als die Hälfte dieser Kinder stammen aus der Ukraine und bastelten vor allem Tiere, die sie nicht mitnehmen konnten und sehr vermissen. In sonniger und ausgelassener Stimmung wurden die Häuser den Eltern und Interessierten dann im Garten der Kunstschule vorgestellt. Das Projekt hat so bewegt, dass die kleinen Häuser nun im Rahmen einer Ausstellung am Bissendorfer Sonntag am 29. September in der St.-Michaelis-Kirche in Bissendorf präsentiert werden.



Spannendes Projekt von Rotary, Kinderschutzbund und Jugendkunstschule. Foto: Privat



WÜNSCH DIR WAS
SASCHA GRAMMEL -
WÜNSCH DIR WAS
10. September 2025 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Steel Panther - On The Prowl World
21. Juni 2024: Capitol

Peter Maffay & Band
22. Juni 2024: Heinz von Heiden Arena

Daily Thompson & The Great Machine
23. Juni 2024: Faust - Mephisto

Cabaret
Diverse Termine: Opernhaus

Black Stone Cherry
26. Juni 2024: Capitol

Dietmar Sous - 16:0. Eine Erzählung
27. Juni 2024: Literaturhaus

Pet Shop Boys - Dreamworld
29. Juni 2024: ZAG-Arena

Das Paket - nach Sebastian Fitzek
02. Juli 2024: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



ANZEIGE

Starkregen bedroht den Immobilienbestand

Wie man sein Haus nachhaltig vor Feuchtigkeitsschäden schützt, verrät Bautenschützer Santino Donnarumma im Interview

Der Klimawandel ist vor unserer Haustür angekommen: Starkregen zählt mittlerweile zu den wiederkehrenden Wetterereignissen, die ganze Landstriche in Mitleidenschaft ziehen. Viele Immobilienbesitzer hatten in den vergangenen Monaten mit überfluteten Kellern und nassen Wänden zu kämpfen. Wie man diesem Problem begegnen kann, weiß Santino Donnarumma, Geschäftsführer der Innotech GmbH, die seit über 25 Jahren zu den führenden Bauwerksabdichtern Norddeutschlands zählt. Im Interview erläutert Donnarumma, wie sich Hausbesitzer vor Feuchtigkeitsschäden wirksam schützen können.



Das Klimaphänomen Starkregen bedeutet, dass auf einen Quadratmeter in kurzer Zeit große Wassermassen niedergehen. Wie wirkt sich dieses Problem auf den Immobilienbestand in unserer Region aus?
Das Wetter hat sich für uns alle spürbar verändert. Früher hatten wir das typische norddeutsche Schmuddelwetter mit längeren, aber moderaten Regenperioden. Heute fällt plötzlich an einem Tag so viel Regen, dass ganze Gebiete im Wasser versinken. Laut Deutschem Wetterdienst hat die Häufigkeit von Starkregenereignissen in den vergangenen 65 Jahren um rund 25 Prozent zugenommen. Diese sind nicht nur für die Kanalisation ein Problem. Wenn große Mengen Regenwasser in kurzer Zeit niedergehen, können die Böden diese nicht mehr aufnehmen. Das Wasser staut sich und dringt durch unzureichend geschütztes Mauerwerk oder eine undichte Bodenplatte ins Innere des Gebäudes ein.

Welche Gebäude sind besonders betroffen?
Dies gilt besonders für Gebäude mit Kellern, die nicht ausreichend geschützt sind. Davon sind vor allem Baujahre vor 1970 betroffen. Vor 60, 70 Jahren wurde vielfach noch nicht genügend auf die Abdichtung von Kellermauern und Bodenplatten geachtet. Aber es sind nicht selten auch jüngere Gebäude, die in den 70er und 80er Jahren gebaut wurden. Die mögen damals zwar schon abgedichtet worden sein, aber auch die Abdichtung unterliegt dem Verschleiß. Und dieser Verschleiß wird meist durch starke Regenfälle sichtbar.

Wie gehen Sie vor, wenn Sie gerufen werden?
Zunächst versuche ich schon am Telefon herauszufinden, um was es dem Kunden genau geht, was genau vorgefallen ist. Wie lange der Schaden beispielsweise schon besteht, ob er erst durch den Regen plötzlich zum Vorschein gekommen ist oder der Keller schon länger feucht ist.

Schauen Sie sich den Schaden vor Ort an?
Ja, natürlich. Man kann kein Gebäude über Fotos oder per E-Mail bewerten. Das muss man sich vor Ort ansehen. Manchmal kann die Feuchtigkeit auch durch ein defektes Abwasserrohr entstanden sein. Es muss ja nicht immer Feuchtigkeit von außen eingedrungen sein. Fern Diagnosen sind keine seriöse Lösung.

Kostet das was?
Wir bieten unsere Schadensanalyse kostenlos an. Diese wird stets durch einen erfahrenen und geprüften Sachverständigen durchgeführt und im Anschluss den Betroffenen in einem persönlichen Beratungsgespräch erläutert.

Übernimmt die Versicherung einen Feuchtigkeitsschaden oder Teile der Kosten?
Leider nein. Eine Elementarschaden-Versicherung deckt solche Schäden nicht ab. Wenn Wasser beispielsweise über den Lichtschacht in den Keller läuft

und etwas zerstört, dann kommt die Versicherung für den entstandenen Schaden an Mauerwerk, Tapeten oder auch Böden auf; nicht aber, wenn Feuchtigkeit kontinuierlich ins Gebäude eindringt.

Welche Möglichkeiten gibt es, einen Feuchtigkeitsschaden zu beheben?
Wir können sowohl von Innen als auch von Außen arbeiten, wobei die Sanierung von Innen 40 bis 45 Prozent günstiger ist. Zudem hat die Abdichtung von Innen viele weitere Vorteile. So können wir witterungsunabhängig arbeiten und müssen nicht Außenanlagen wie Zugewungen oder Terrassen aufreißen, um das Mauerwerk freizulegen.

Wir arbeiten dann mit einem Injektionssystem, das heißt, wir bohren die Kellerwände in einem Abstand von zehn bis zwölf Zentimeter an und injizieren dann durch zwölf Millimeter große Löcher eine Kunststoffemulsion in die Wand. Sie müssen sich die Wand wie einen Schwamm vorstellen. Die eingespritzte Emulsion verdichtet dann das Mauerwerk.

Auf was für Belastungen muss sich der Immobilienbesitzer während der Sanierung einstellen?
Im Durchschnitt arbeiten wir zwei bis sieben Werktage an einem Objekt. Pünktlichkeit und Sauberkeit haben dabei für uns oberste Priorität. Unser Ziel ist

es, die Arbeiten mit größtmöglicher Sorgfalt so zügig wie möglich durchzuführen und unseren Kunden dabei so wenig Unannehmlichkeiten wie möglich zu machen. Für eine bestmögliche Sauberkeit der Baustelle setzen wir unter anderem moderne Staubschutzwände und Sauggebläse ein.

Und wie langfristig schützt eine solche Sanierungslösung?
Unsere Erfahrungswerte aus einem Vierteljahrhundert Unternehmensgeschichte sind ausgezeichnet. Zudem geben wir auf unsere Kellerabdichtungen ein volles Jahrzehnt Gewährleistung.

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

Fachbetrieb für Bautenschutz

TÜV Rheinland ÜBERWACHT

sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de
Tel. 05139/27 82 60

20% Rabatt
auf alle Abschlüsse
bis 30.6.2024

Johanniter Wunsch-Ambulanz

Wir erfüllen letzte sehnliche Wünsche

Jetzt spenden!

Der direkte Draht

zur Anzeige im Langenhagener Echo

Anzeigenannahme: Telefon: (05 11) 72 80 80
Telefax: (05 11) 7 28 08 17
Online: www.extra-verlag.de
E-Mail: service@langenhagener-echo.de

Stellenmarkt

JOBS FÜR TECHNIKER:INNEN, SCHRAUBER:INNEN UND TÜFTLER:INNEN

... bewirb dich jetzt für unseren Standort in Hannover und schraube mit uns gemeinsam an deiner Zukunft. Egal ob Quereinstieg oder mit Expertise – wir stellen ein: Mitarbeiter (m/w/d) für die Reparatur & Konfektionierung von Banken-Spezial-Systemen.

Das solltest du mitbringen:

- ✓ Freude an technischen oder mechatronischen Tätigkeiten
- ✓ Selbstständiger und systematischer Arbeitsstil
- ✓ Problemlösungs- und Teamfähigkeit
- ✓ Ausbildung mit mechanischem / elektrischem Schwerpunkt, oder motivierter Quereinstieg

www.ratiodata.de/karriere/

FREUNDLICH ABLIEFERNDE* R FLOTTENLENKER* IN GESUCHT!

JETZT BEWERBEN ALS LKW-FAHRER* IN (M/W/D)

Für die **Tagestouren** zur Auslieferung unserer Waren suchen wir ab sofort eine*n **Lkw-Fahren*in (m/w/d)** zur Verstärkung unserer Lkw-Flotte am **Standort Wedemark-Wennebostel**.

Sie führen mit Ihrem Lkw-Führerschein Klasse CE (inkl. Fahrerkarte) Ihren **Mercedes-Benz Actros mit Volumenaufleger (?)**.

Im Rückspiegel Ihrer freundlichen Persönlichkeit sehen wir Zuverlässigkeit und Servicebereitschaft. Mit unseren Kunden kommunizieren gerne und sicher auf Deutsch.

Deisterwelle Wellpappenwerk GmbH
Am Krähenberg 3 · 30900 Wedemark

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@deisterwelle.de

Infos unter www.deisterwelle.de/stellenangebote

Dein Job in Hannover & Region

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Hellendorf
- Bissendorf
- Godshorn
- Krähenwinkel
- Kaltenweide

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

16874601 002624

16945701 002624

16862901 002624

14600001 000624

16427601 002604

16589501 002624

16708501 00000

► Stellenmarkt



Die **Samtgemeinde Schwarmstedt**

sucht zum nächstmöglichen Termin

eine/n Kämmer/er/in (m/w/d)
für die Abteilung Finanzen
wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden
Vergütung: entsprechend der Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 11 TVöD

eine Sachbearbeitung (m/w/d) Bürgergeld und Wohngeld
für
das Sachgebiet Soziale Sicherung
wöchentliche Arbeitszeit: 39,0 Stunden
Vergütung: entsprechend der Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 9a TVöD

Nähere Informationen unter www.schwarmstedt.de/stellenausschreibungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Kita sucht Sie

Sie wollen in einer christlich geprägten Einrichtung die Zukunft mitgestalten?

Dann freut sich unser Team in der katholischen Kindertagesstätte

Zwölf Apostel in Langenhagen auf Ihre Unterstützung

als Erzieher/in mit 39 Wochenstunden

Senden Sie gerne Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Kath. Kindertagesstätte Zwölf Apostel,
Weserweg 3, 30851 Langenhagen
E-Mail an info@zwoelf-apostel-kindergarten.de



Meine Familie ist hier.

Unsere Jobs gleich nebenan.





Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

► Handwerker



Umzüge

Haushaltsauflösung

Entrümpelung

(05139) 9 53 10 40

Für **Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR**, www.seniorenmaeler.de (0511)-314441

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

Fiesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Sofas, Sessel, Stühle
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

 **Stuhlsitze** beziehen ab **25,- €**

Michael Eggers
Mellendorf, Wedemarkstr. 74
Telefon **(05130) 46 42**
www.polsterei-eggers.de

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

Gartenpflege preisw. 01 72 179 01 01

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)
ges. Du bist ein Organisationstalent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgegl. Arbeitsatmosphäre, bes. Verdienst- und Entwicklungsmöglk. u.v.m. jobs.von-wueffing.de Tel. 0511/1260770

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Vorb. Buchführung gesucht!
Die von Wülfing Immobilien GmbH su. für den Standort Isernhagen engagierte Mitarbeiter (m/w/d) für die vorbereitende Buchführung. Interessiert? Bewerben Sie sich unter jobs.von-wueffing.de od. telefonisch unter 0511-1260770.

Zuverlässige Reinigungskraft (M/W/D)
für Treppenhausräumung in Langenhagen und Hannover gesu.; Fahrer wird gestellt, Abholung u. Rückfahrt zum Wohnort möglich (Langenhagen bevorzugt), ☎ (01 74) 9 35 21 07

Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21

► Stellengesuche

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

Suche Putzstelle in Langenhagen
☎ (0176) 63321836

Putzstelle in Lgh. ☎ (01 57) 83 10 10 92

Biete zuverl. Haushaltshilfe in Hannover/Langenhagen an ☎ 01 73 69 20 79

Kleinanzeigenannahme
☎ (0511) 518 - 21 11

► Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mäherservice, vertikalisieren, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

Haus- und Gartenservice
Gartenpflege, Mäherservice
Objektpflege,
Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder
☎ (0 15 20) 8 68 88 14

Detlef Märtens
Garten- und Landschaftsbau

Pflasterarbeiten,
Terrassenanlagen - Naturstein
u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau,
Baumfällungen

Tel. (05130) 43 64
www.galabau-maertens.de

Fachbetrieb über 25 Jahre
AGIRMAN

Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort

Tel. 0170 / 8 34 70 11

Fa. B. Schröder
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.
☎ (0511) 74 14 45

► Immobilien



Breuckmann
IMMOBILIEN
Sabine Breuckmann
Verkauf | Vermietung | Beratung

Immobilienverkauf
in besten Händen

Tel. 05139 9589366
sb@breuckmann-immobilien.de
www.breuckmann-immobilien.de



Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

Ihr Stadthaus

Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

50 Jahre
Qualität + Erfahrung





Schloß Ricklingen...
Besonderes Wohnensemble (EFH & Bauernhaus) mit parkähnlichem Grdst. (3.779m²) in ruhiger Lage! Insg.10 Zi., 242m² Wfl., 2 EBK, VK, TK, teilw. san., Garage, weitere Details auf Anfrage, EFH: Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, Bauernhaus: Bj. 1968, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 799.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Schwarmstedt...
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- www.von-wueffing.de Tel. 0511-1260770

Lgh.-Kaltenweide...
Exklusives EFH, 6 Zi., 184m² plus ca. 50m² Grundfläche im DG, EBK, FBH, 3 Bäder, Gä.-WC, sep. Gästeapartment mit Sauna, Garage, 1.195m² Grdst., Bj. 2017, V: 51,63 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 690.000,- www.von-wueffing.de Tel. 0511-1260770

Wedemark-Berkhof...
Traumhaftes Fachwerkhaus, 8 Zi., davon 5 Schlafz., 250m², gehobene Ausstattung, Gä.-WC, 2 Bäder, FBH, Stellplätze, 932m² Grdst., Bj. 1800, Wiederaufbau 2007, B: 39,7 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A, KP: 780.000,- www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Wedemark-Resse...
Gemütliches Reihenendhaus mit 4-Zi., 98m², EBK, Gä.-WC, VK, Terrassenmarkise, teilw. el. Jalousien, 345m² Grdst., Bj. 1967, B: 198,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 275.000,- www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garbsen...
Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamilienhaus, 4 Zimmer, 116m² Wfl., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 3.053m² Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 499.000,- www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Garbsen...
Schloß Ricklingen: Bauernhaus in idyllischer Lage, 5 Zi., 126m², EBK, KR, 726m² Grdst., Bj. 1870, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 299.000,- www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Wedemark-Negenborn
Ansprechender Winkelbungalow m. Garage in ruh. Ortsrandlage, Bj. 1974 (2005 renov.), 160 m² Wfl., 80 m² Keller, 1000 m² Grdst., von priv., VB 450.000 €, ☎ (0 51 30) 3 90 32

Langenhagen...
Helle ETW, 2 Zi., 52m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 140.000,- www.von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW, ca. 90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug, TG-Stellpl., von privat, 239.999 € VB frei ab Sept. ☎ (01 70) 2 67 55 10

Büro/Praxis zentral in Bissendorf zu sofort, 45 m², EG, KM 650 EUR + 80,00 EUR NK ☎ (0 51 30) 59 63

► Immobiliengesuche

Zum Wohlfühlen ges.
Ernährungsberater sucht mit Partnerin eine helle 2 bis 3-Zi.-ETW. Gerne mit Keller- o. Abstellraum. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Großer Garten ges.
Ehepaar mit 2 Kindern und Hündin su. gepflegtes Haus ab 4 Zim. mit großem Garten zum Spielen. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Beamter sucht...
für seine Familie ein helles EFH mit mind. 150 m² Wfl. u. guter Ausstattung. Gerne m. Carport/Grg. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

2-Zimmer-ETW gesucht.
Marketingkauffrau su. eine gemütliche ETW mit 2 Zim. Eine Einbauküche wird gerne übernommen. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Pärchen mit Zwillingen...
sucht eine großzügige ETW mit mind. 4 Zim. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gerne auch ländlich...
Pärchen aus HI su. ein gemütl. Haus (EFH/DHH) ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage. Auch zum Renov. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gute Wohnlage gesucht.
Solv. Fam. sucht ein repräs., sonniges Haus/Villa mit luxuriöser Ausstattung u. großzügigem Grdst. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Junges Ehepaar...
erwartet Nachwuchs u. sucht daher ein kleines Haus (RH/DHH) ab 3 Zimmern. Auch zum Renov./San. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Allgemeinmediziner su.
ein charmantes Haus mit mind. 5 Zim., hochwertiger Ausstattung und schön angelegtem Garten. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

3-Zimmer-ETW gesucht.
Verlobtes Paar su. eine gepfl. 3-Zi.-ETW in schöner Lage. Gerne mit Fenster im Bad (kein Muss). www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

► Vermietung

Su. schnellstm. Nachmieter f. 4-Zi.-Whg. in Hope, 145 m², gr. Terr., eig. Garten, gehob. Ausstattung, Gä.-WC, ebenerd. Du., neue Türen/Fenster, gr. Garage, maik-gawantka@t-online.de, ☎ (01 52) 05 95 83 71 (nach 15 Uhr oder AB)

Bissendorf, 5-Zi.-Whg., Kü/Bad, EG, 2 Eingänge, gehobene Ausstattung, ca. 160 m² Wfl., Keller ca. 50 m² Nfl., Du-/WC, Gartenausgang, Ziergarten ca. 50 m², Terrasse, Garage, KM 1680€ zzgl. NK Vorauszahlung, MS 2 KM, z. 01.10.2024. ☎ D 169 655

4-Zi.-Whg. in Elze, Bj 07
Am Beekeufer 11b / 123m², gr. Bad + Gä.-WC, gr. Balkon, neu renov., A+, frei ab 1.Aug. inkl. Parkp. 1290.-KM + 270.-NK Abschlag J. Horstmann 0177 234 72 78

Schwarmstedt...
Renovierte, großz., 2-Zi.-Whg., 90m², EBK, Gart., Bj. 2006, B: 89,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: C, KM: 800,- + NK von-wueffing-immobilien.de 0511-1260770

Lindwedel, OT Hope, 4 Zi., 145 m², Kü, Bad, WC, Abstellr., Kachelofen, Terr., Garteant., KM 800€ + NK, ab 1.9., Stellpl./Garage n. Bedarf, ☎ (01 52) 54 10 15 72

Bissendorf, 2-Zi.-Whg., 1.OG, ca.75 m² offene Küche, Designerboden, Loggia, Bad m. Du/W/Bi/WC, KM 710€ mtl. zzgl. NK Vorauszahlung, MS 2 KM, z. 1.10.2024 ☎ D 169 697

Wedemark-Bissendorf, 3-Zi.-Whg., 90 m², Terrasse, Keller, Bad m. Wa.+Du., Garten, ruh. zentr. Lage, 810€ + NK + HK/MS, Garage 50 €, v. Priv., z. 15.9. oder 1.10., ☎ (0 51 30) 79 06 28

Lgh., OT Wiesenau, Sonnenweg, 2-Zi.-DG-Whg., 2. Etg., Kü., Bad mit Fenster, kein Balkon, ca. 55 m², KM 385 € +NK + 2 MM MS, ab 1.9.24, ☎ (05 11) 37 12 12

DHH in Lindwedel, ca. 130m², 5 Zi., KM 1100€ postvia@yahoo.de

► Mietgesuche

Su. für mich (weibl.) dringend günstige 2-Zi.-Whg. in Langenhagen (auch Ortsteile), ☎ 01 78/6 97 09 11

► Automarkt

Autoankauf

schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export

05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenverkauf und -service

AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601



www.autoankauf-a7.de

Am Walde 10c
30916 Isernhagen/OT AWB
☎ 0511 / 646 600 34

Roller, Motorräder
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

Motorräder, Roller, Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Dies & Das

FERNSEH-EVERS

- Verkauf
- Reparaturen
- Antennenbau

Walsroder Str. 172 A
☎ (0511) 77 64 95

Balkonkraftwerk
2x440 Watt Glas-Glas Photovoltaikmodule von Sunpro, TopCon, bifacial, mit 800 Watt Wechselrichter, Wifi, 5 m Schukokabel, Plug n Play. Abholung in 29690 Buchholz/Aller, Lieferung bei Sammelbestellung möglich, 299 Euro ☎ (01 76) 23 30 78 88

Autoschlüssel mit Anhänger, Friedhof Godshorn gefunden (0163) 4 52 13 69

Wir entsorgen Ihren Computerschrott! ☎ (01 73) 9 23 37 57

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

► Verkäufe

Minolta Spiegelreflexkamera mit Blitzlicht und Vergrößerungsobjektiv, günstig abzugeben. ☎ (01 57) 72 39 27 85

► Kaufgesuche

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Sammler zahlt Höchstpreise für, Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Suche Porzellan, Schmuck, Bilder usw. (0176) 30 17 62 92 o. (0511) 444571 75


Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

Kaufe Bundeswehrrnachlässe von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

Su. Kamin u. Tischuhren 0162/5163439

Su. Vorwerk Staubs. 01521/ 9397180

Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258



schnell und einfach

INSERIEREN

Telefon:
(05 11) 72 80 80
oder **(05 11) 518-2111**

E-Mail:
service@langenhagener-echo.de
service@wedemark-echo.de

► Reise & Veranstaltungen

500 Stimmen Gesucht für das POP-ROCK-GOSPEL-SOUL Projekt

Gern gesehen und wieder Mal in Hannover: das singOUT-Mass-Choir-Projekt von Silas Edwin ruft wieder alle auf: **Sei dabei, mit 500 weiteren Stimmen auf der Bühne.** Ab sofort werden aus Hannover und Umgebung wieder **Sänger jeden Alters gesucht**, die mitmachen und die Begeisterung weitergeben möchten. singOUT garantiert ein unvergessliches Erlebnis mit viel Spaß, Musik und Emotionen. Von **Gospel** bis hin zu **Pop** und weiteren Musikrichtung; der Mass-Choir erhält durch die Stimmgewalt der 500 Sänger ein ganz besonderes Klangvolumen. Los geht es in Hannover mit dem **Eingangsworkshop am 25. Aug. '24.** Danach wird 1x monatl. geprobt und sich 6 Monate lang auf den großen Auftritt vorbereitet: dem singOUT-Konzert in der **Swiss Life Hall Hannover**, am **08. März '25.** Dort präsentieren die 500 Stimmen mit Solisten und Band, eine Musikexplosion der Extraklasse. Für eine Anmeldegebühr erhalten die Sänger die Teilnahme an Workshops, 6 Monate Proben mit Vocalcoaches, ein Songbook und eine ÜbungsCD und den Auftritt in der Swiss Life Hall.

Mitmachen können alle, die Freude am Singen haben sowie die Dynamik eines Mass-Choirs erleben möchten. **Sei dabei !**

JETZT anmelden: www.singout-projekt.de



SKAN-CLUB 60 plus

8 -TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeselfservice • 7 Hotelübernachtungen in Zimmern mit Bad bzw. Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommensgetränk/-cocktail • Geführter Spaziergang (teilw.) • Reiseforum • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr ...

ZAUBERHAFTER HARZ/SELKETAL *Monada Hotel Alexisbad*

BETT & BIKE

ab € **646,-**
pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

Zuschlag für DZ-1: € 100,-
Kein Einzelzimmerzuschlag!
Keine Parkgebühren!

Galabuffet mit musikalischer Umrahmung sowie Harzer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) • Musikalischer Unterhaltungsabend • Harzer Folkloreabend • **Kostenlose Nutzung des Hallenbades** Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!

Termine: 30.06., 28.07., 25.08., 22.09.2024

BAD WÖRISHOFEN IM ALLGÄU *Monada Hotel Bad Wörishofen*

BETT & BIKE

ab € **719,-**
pro Person im Doppel-/Zweibettzimmer inkl. Halbpension

Einzelzimmerzuschlag: € 120,-
Keine Parkgebühren!

Galabuffet und Allgäuer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) • Begleitung unseres Reisebetreuers zu Kurveranstaltungen • **Kostenloser Eintritt Kneipp-Museum und Busfahrt Therme** (im Rahmen der Kurtaxe) • **Therme Bad Wörishofen** (Begl. Reisebegleiter, 1 x Tageskarte, Zuschlag € 50,- pro Person) Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer *)

Termine: 20.07., 17.08., 14.09., 12.10.2024

LÜNEBURGER HEIDE *Monada Hotel Isetal*

BETT & BIKE

ab € **648,-**
pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension

Kein EZ-Zuschlag Komfort-Zimmer! EZ-Zuschlag Ambiente-Zimmer: € 100,-
Keine Parkgebühren!

Galabuffet und Heidjer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP) • Geführte Wanderung • **Kostenlose Nutzung des Hallenbades** • Ausflüge (nur *-Termin): Lüneburger Heide – Zur Autostadt Wolfsburg – Lüneburg (Stadt des Salzes und der „Roten Rosen“) Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (außer *)

Termine: 28.07.*, 25.08., 22.09.2024

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de

► Pflege & Betreuung

Wir versorgen Sie liebevoll!

Pflegedienst Schmetterling GmbH

Lgh. 0511 / 54 61 52 66
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege **keine** Entl.-Leistung n. §45b

4309902_002624

Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-21 11

► Bekanntschaften Ehwünsche

Christa, 67 J., liebe Witwe, bin bescheiden, ungebunden, mit Auto. Oft stehe ich am Fenster, sehe hinaus u. weiß, dass irgendwo da draußen ein Mann lebt, dem ich mein Herz u. all meine Liebe schenken könnte. Vermissen Sie auch Ihre 2. Hälfte, eine zärtl. u. fleißige Frau wie mich? Dann melden Sie sich gleich über PV Tel. **0162-7939564**

Männl. Topf mit Dellen (Mitte 70/R) . Welche tol. rundl. SIE (auch jünger) hilft beim Ausbeulen? ☎ (01 72) 5 46 57 83

nur Spaß diskret ohne Reue und Stress welche Frau ist ohne Fake dabei? Lust-erfüller 66, ☎ 01 60 92 11 45 09

► Familienanzeigen

Liebe ist wie ein Vollbad.
Einlassen, warmhalten
und darin baden
bis man schrumpelig ist.

10.06.1964 - 10.06.2024

Lieselotte & Manfred Röhrbein

Wir gratulieren ganz herzlich zur Diamantenen Hochzeit!

Steffie & Mike

16319301_000124

Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

16319301_000124

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied.

Hans-August Heidorn

* 13.04.1942 † 30.05.2024

Deine Evelin

Die Beisetzung fand am 4. Juni 2024, auf dem Bissendorfer Friedhof statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

16523101_002624

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung eine Gnade.

Gerhard Ahlvers

* 24. April 1937 † 3. Juni 2024

In stiller Trauer

**Hilde Ristau
Katja Vogt mit Familie
Olaf Ristau mit Familie
Ronald Sehne mit Familie**

Trauerpost: Familie Vogt, c/o Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 14. Juni 2024, um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle Elze, Plumhofer Straße, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

17026801_002624

Der Weg ist nun zu Ende und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles, was du für uns gemacht.

Lilian Gliesmeier

geb. Morcinek
* 02.02.1946 † 23.05.2024

In Gedanken bei dir

**Dein Heinrich
Jörg Dirk
Nicole und Oliver mit Johanna**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 11. Juni 2024, um 11.00 Uhr, in der Kapelle des Godshorner Friedhofes, Alt Godshorn, 30855 Langenhagen, statt.

Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir von Trauerbekleidung abzusehen

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

16794801_002624

Astrid Papke

* 11.3.1938 † 25.3.2024

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Bei Pastor Buck bedanken wir uns ganz herzlich für die tröstenden Worte, ebenso beim Bestattungsinstitut Knoke für die würdevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Doris Schlichting und Sabine Wojke

Bissendorf, im Mai 2024

16902901_002624

Alles um uns erinnert an euch.
Alles ist anders ohne euch.

Karola & Helmut Sender

† 12. März 2022 † 9. Mai 2024

Danke,
allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Noormann für ihre tröstenden und einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut Schustereit für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
**Alexandra,
Anja und Olaf**

Hellendorf, im Juni 2024

16903301_002624

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Saskia Eidmann

* 05. November 1976 † 17. Mai 2024

Wir trauern um einen besonderen Menschen. Dem Verein seit Kindesbeinen verbunden, hat sie diesen, sowie seine Mitglieder in der jüngsten Vergangenheit durch eine schwere Zeit geleitet.

Wir trauern nicht nur um unsere erste Vorsitzende, sondern auch um eine herausragende Persönlichkeit. Der Verlust von Saskia als Vereinskameradin, Pferdekennerin, gute Ratgeberin, Kumpel, Freundin und Herzensmensch ist schwer in Worte zu fassen. Wir werden ihr immer ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Gedanken sind bei Sven, Rabiya und Isabel.

Der Vorstand und die Mitglieder des RFVoV Hubertus Langenhagen e. V.

16923601_002624

Statt Karten

Ich möchte mich ganz herzlich für die liebevolle Anteilnahme zum Tod meines Mannes

Sieghard Zirnsack

† 02. 05. 2024

bei allen Freunden, Bekannten, Nachbarn, dem Schützenverein und der RK Wedemark, sowie bei Herrn Pastor König für seine tröstenden Worte und dem Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer für die einfühlsame Betreuung bedanken.

Gisela Zirnsack

Wedemark-Mellendorf, im Juni 2024

16813901_002624

Herzlichen Dank

an alle, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten und die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Hermann Hannemann

† 24. 4. 2024

Im Namen der Familie
Christa Hannemann
Petra & Uta

16591601_002624

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir dein Leiden nahm die Kraft.
Stets bescheiden, allen helfend,
so hat jeder dich gekannt.
Ruhe sei dir nun gegeben,
hab für alles vielen Dank.

Gerda Friedrich

geb. Gerber
* 08.04.1938 † 23.05.2024

Wir werden Dich nie vergessen

In Liebe
**Daniel und Carmen
Manfred
Stefanie und Boris mit Jessica und Jasmin
Ingo mit Kilian und Kim
und der gesamten Familie**

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 10. Juni 2024 um 14.00 Uhr,
am Andachtsplatz auf dem Waldfriedhof in Resse statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

*Es ist so schwer,
wenn sich zwei Augen schließen,
die Hände ruh'n,
die einst so viel geschafft.
Wenn auch Tränen still und leise fließen,
ein gutes Herz ist nun zur Ruh gebracht.*

Ingrid Pfeiffer

* 31.01.1935 † 18.05.2024

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit,
die wir mit dir verbringen durften

**Olaf und Angela
Anna
Maik und Samanta**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, den 11. Juni 2024 um 14:00 Uhr
in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf
Tel. 05130/8738

*Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht mehr selbst
gestalten kann, ist der Weg zur
Freiheit und Trost für alle.*

Vera Kügler

geb. Kirchhoff
* 20. 10. 1945 † 5. 6. 2024

In stiller Trauer

**Deine Kinder
Enkel und Urenkel**

Schulenburg, im Juni 2024

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

König Bestattungen (Inh. Grietje + Robert Preuss) - Hannover / Tel. 051135045 45

Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511 72 59 55 55
www.naethe-bestattungen.de

Sie möchten in Ihrem Heimatland bestattet werden?

Seit vielen Jahren praktizieren wir weltweite Rücküberführungen
von verstorbenen Menschen ins Ausland, sowohl mit dem
Bestattungsfahrzeug als auch mit dem Flugzeug.
Wir helfen Ihnen und kümmern uns um die notwendigen Papiere
beim Gesundheits- und Standesamt zur Vorlage beim Konsulat,
der Übersetzung von Urkunden, Dokumenten und vieles mehr.

BAUMGARTE Bestattungsinstitut
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heidestr. 11
0511 / 72 59 55 40
www.baumgarthe-bestattungen.de

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Wir haben die fachliche Qualifikation
aber auch viel Herz und Verständnis
für Sie und Ihre Anliegen.

Schustereit BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de • mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

**Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer**

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

In Einfeld gestartet, hast Du Dir die Welt zur Heimat gemacht.
Mit Deinem wechselhaften Leben hast Du uns gezeigt:
Nicht der Weg ist das Ziel sondern die Reise.
Und der Mensch, der dabei lernt, der wird weise.

Klaus-Dieter Holz

* 07.03.1944, † 18.05.2024

In Liebe und dankbarer Erinnerung an die gemeinsame Zeit
Deine Helga
Andreas mit Andrea, Aileen und Anika
Evi mit Marco, Keno und Claire
Thomas mit Claudia

Im Sinne des Verstorbenen bitten wir anstelle von Kränzen um Spenden an die DGzRS.
Die Beisetzung findet anonym und die Trauerfeier in engstem Kreise statt.

RICHARD EGGERSGmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

DER FAMILIENBESTATTER NORBERT NAETHE

UNGLAUBLICH NATÜRLICH. AUSGESPROCHEN LEBENDIG.

Die Baumbestattung

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse:

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Anzeigenannahme:

Tel. (05 11) 72 80 80, E-Mail: service@langenhagener-echo.de oder service@wedemark-echo.de

Mittelalterfest in der Grundschule Bissendorf

Eine Woche lang haben die Schüler erforscht, wie die Menschen im Mittelalter gelebt haben

BISENDORF. Im Rahmen einer Projektwoche hat die Grundschule Bissendorf eine Reise ins Mittelalter unternommen. Über zwanzig Projektgruppen, in die die Kinder aufgeteilt waren, haben zahlreiche Möglichkeiten geboten, die faszinierende Welt des Mittelalters näher kennenzulernen. So haben sich einige Gruppen beispielsweise damit beschäftigt, wie die Menschen des Mittelalters Nahrung zubereiteten. Dazu haben die Kinder Brot gebacken, Haferbrei gekocht oder sich mit verschiedenen Kräutern und ihren Einsatzmöglichkeiten vertraut gemacht. Auch der Frage, wie die Menschen zur Zeit des Mittelalters lebten, wurde auf den Grund gegangen. So hat eine Projektgruppe Bissendorf zur Zeit des Mittelalters mit viel Liebe zum Detail



Mittelalter-Projekt in der Grundschule Bissendorf. Die Bissendorfer Grundschüler hatten viel Spaß an ihrem Mittelalterfest, bei dem es natürlich auch mittelalterliche Snacks und selbst gebackenes Brot gab.

Foto: Grundschule Bissendorf

nachgebaut. Damals wurde Bissendorf noch Wongerdun genannt. Eine andere Gruppe baute eindrucksvolle Ritterburgen aus Pappe. Neben den Projektgrup-

pen wurde durch verschiedene Zusatzangebote das Mittelalter erlebbar gemacht. So konnten die Kinder im Schulgarten Hühner besuchen oder das Spinnen

mit einem Spinnrad ausprobieren. Den feierlichen Abschluss der Projektwoche bildete das Mittelalterfest, welches auf dem Schulhof gefeiert wurde. Auf einer Bühne präsentierten die Kinder ihre selbst gemachten Kleidungsstücke, Kopfbedeckungen wie Ritterhelme und Steckenpferde. Außerdem wurde auch ein Schauspiel vorgestellt, bei dem Kinder zum Ritter geschlagen wurden. Auch die Gaukler und Tänzer durften nicht fehlen. Diese sorgten mit ihren Auftritten für mittelalterliche Unterhaltung. Beim Schlendern über den Schulhof konnte man zudem verschiedene Stände besuchen, bei denen beispielsweise selbst gemachte Kräuterbutter ausgegeben oder Ritterburgen und Schmuck ausgestellt wurden.

Kinderbestenschießen des KSV

Spiele setzen sich auf Schnelligkeit, Geschicklichkeit und Konzentration zusammen

WEDEMARK/LANGENHAGEN. Im Mai veranstaltete die Kreisjugendleitung des Kreisschützenverbandes Wedemark-Langenhagen das erste Kinderbestenschießen in diesem Jahr. Dieses Event wird von den kleinen Schützenkids mit viel Spannung erwartet. Die Kreisjugendleiterin Sabine Jacob-Kreth und ihr Team lässt sich immer wieder etwas Neues zu den Kids-Games einfallen. Diese Spiele setzen sich aus Schnelligkeit – Laufen um Pylonen, Koordination – Shuffle Spiel, Geschicklichkeit – Käse Brett und Konzentration – Merken von verschiedenen Gegenständen zusammen. Zusätzlich werden die Punkte vom Lichtpunktschießen zum Gesamtergebnis hinzugezählt. In der Wettkampfklasse der sechs- bis neunjährigen Kids setzte sich Sophia Hoppe vom SV Vinnhorst vor Juna Groß und Bente Hargens beide vom SV Mellendorf, Paul Klimach vom SSV Schulen-



Die Teilnehmer des Kinderbestenschießens des Kreisschützenverbandes Wedemark-Langenhagen.

Foto: Kreisschützenverband

burg und Lia Kopietz vom SV Elze an den ersten Platz. Bei den zehn- bis zwölfjährigen Schützen errang Liya Groß vom SV Mellendorf den ersten Platz vor Emilie Wolf vom SV Mellendorf, Emilia Schecker, Sophia Meybauer und Pia Junker, alle vom SV Elze. Das Lichtpunktschießen ist dann

nochmal extra gewertet worden. Hier erhalten alle Teilnehmer eine Erinnerungsmedaille. Die Sieger nehmen einen Wanderpokal mit nach Hause und der Platz eins bis drei erhält zusätzlich eine Urkunde. In der Klasse der Sechs- bis Neunjährigen freuten sich Julia Grüßing vom SV Elze vor Sophia

Hoppe vom SV Vinnhorst und Lia Kopietz vom SV Elze über den ersten Platz. In der Klasse der Zehn- bis Zwölfjährigen ging der Wanderpokal ebenfalls nach Elze. Den ersten Platz besetzte Emilia Schecker vor Liya Groß vom SV Mellendorf und Carla von Schweinitz vom SV Scherenbostel.

Public Viewing steigt auf dem Langenhagener Marktplatz

Langenhagen (sch). Das City Center Langenhagen rüstet sich für eine Neuauflage des „Sommermärchens“. Stimmungsvoll beflaggt mit den Fahnen der teilnehmenden Nationen, präsentiert das CCL die ersten drei Spiele mit deutscher Beteiligung der Fußball-EM im Rahmen eines Public Viewings auf dem Marktplatz.

Organisiert wird das Event von der Interessengemeinschaft der Händler im Bestandscenter, die tatkräftig durch das Eventmanagement der Madsack Medien Hannover unterstützt werden. Der Eintritt ist kostenlos, für das leibliche Wohl sorgen Catering-Angebote aus den Reihen der CCL-Händler. Das Public Viewing wird auf einer zwölf Quadratmeter große LED-Wand ausgestrahlt und steigt an folgenden Tagen:

Freitag, 14. Juni
Deutschland vs. Schottland
Beginn: 19 Uhr, Anpfiff: 21 Uhr

Mittwoch, 19. Juni
Deutschland vs. Ungarn
Beginn: 16 Uhr, Anpfiff: 18 Uhr
Veranstaltungszeitraum 16 Uhr bis 22 Uhr

Public Viewing bei der EM ist ein Stimmungsgarant. Im CCL wird es daher auch diesmal angeboten.

Symbolbild: Archiv HAZ/NP

Sonntag, 23. Juni
Deutschland vs. Schweiz
Beginn: 19 Uhr, Anpfiff: 21 Uhr

Besucherinnen und Besucher, die mit den PKW kommen, bittet der Veranstalter mit Blick auf die Schließzeiten des Centers, die Außenparkplätze rund um das CCL anzusteuern. „Wir freuen uns darauf, vor den Türen des City Centers ein stimmungsvolles Event im Stil des „Sommermärchens 2006“ auszurichten“, erklärt Frank Biering, Vorsitzender der Interessengemeinschaft der Händler im Bestandscenter.

Einen besonderen Dank richtet er an die Stadt Langenhagen, die den Marktplatz für die Veranstaltungsreihe zur Verfügung stellt: „Wir brauchten nicht lange zu bitten, die Verantwortlichen der Stadtverwaltung, namentlich Bürgermeister Mirko Heuer, haben uns sofort ihre Unterstützung zugesichert.“



Polizei nimmt erfolglose Autoknacker fest

BISENDORF (wal). Zwei Männer haben in der Nacht zu Sonnabend versucht, am Kurländer Ring in Bissendorf ein Auto aufzubrechen. Vermutlich hatten sie es auf einen Rucksack abgesehen, der auf der Rücksitzbank lag. Ein Zeuge - ausgerechnet der Sohn der Fahrzeugbesitzerin - beobachtete die Täter gegen 0.30 Uhr, wie sie sich minutenlang vergeblich an dem Opel Meriva zu schaffen machten.

Die alarmierten Polizisten trafen die beiden Beschuldigten noch in der Nähe an und nahmen sie vorläufig fest. Bei den Männern handelte es sich um einen 21- und einen 29-Jährigen, beide mit Wohnsitz in Hamburg. Der

Zeuge hatte die Tat sogar gefilmt.

Während die Polizei den Sachverhalt aufnahm, fiel den Beamten auf, dass einer der beiden Beschuldigten eine frappierende Ähnlichkeit mit einem Unbekannten hat, der gemeinsam mit einem Komplizen am 6. Mai in eine Gaststätte am Kaffeedamm in Bennemühlen einbrechen wollte.

Der Gastronom hatte damals im Nachhinein Hebelspuren an zwei Eingängen zum Gebäude entdeckt. Die Auswertung der Videoüberwachung zeigte dann, wie sich zwei Männer nachts gegen 2 Uhr an den Türen zu schaffen gemacht hatten. Die Ermittlungen dauern an.

– Anzeige –



Dachreinigung & Beschichtung

Service Seyidow

20 Jahre Jubiläum

Angebot:
10% Prozent

Dachreinigung Ihres Hauses:

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei Auftragsbestätigung bis zum 15. Juli 2024

Qualität. Sicherheit und Umwelt

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

Mitglied der Handwerkskammer
Hannover seit 2004: Nr. 030 1690



nach der Reinigung

nach Beschichtung

Umwelt: Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der Produktionsabwicklung beginnt.

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:

Sie sparen eine Menge Geld!!!

Rufen Sie uns an!

☎ 0511-26 26 58 41

Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!

Leistungsumfang bei Gesamtauftrag:
Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbersteller